

Jy /1.4-71 1

#### प्राधिकार से प्रकाशित

#### PUBLISHED BY AUTHORITY

सं > 31]

मई विल्लो, शनिबार, जुलाई 31, 1971/श्रावन 9, 1893

No. 31

NEW DELHI, SATURDAY, JULY 31, 1971/SRAVANA 9, 1893

इस भाग में भिन्न पूछ संस्था दो जाती है जिससे कि यह सलग संकलन के कप में एला जा सके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

### भाग II — झक्काण्ड 3—— उपकाष्ट (i)

### PART II—Section 3—Sub-section (i)

(रक्षा मंत्रालय को छोड़ कर) भारत सरकार के मंत्रालयों ग्रीर (संघ राज्य-क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़ कर) केन्द्रीय प्राधिकारियों द्वारा जारी किये गये विधि के ग्रन्तर्गत बनाये ग्रीर जारी किये गये साधारण नियम (जिनमें साघारण प्रकार के ग्रावेश, उप-नियम ग्रावि सम्मिलित हैं ) ।

General Statutory Rules (including orders, bye-laws etc. of a general character) issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories).

#### CABINET SECRETARIAT

(Department of Statistics)

New Delhi, the 22nd April, 1971

G.S.R. 1111.—In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Senior Statistical Officer in the Tripura Administration, namely:—

1. Short title and commencement,—1) These rules may be called the Senior Statistical Officer, (Tripura Administration, Statistics Department) Recruitment Rules, 1971.

- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Gazette of India.
- 2. Application.—These rules shall apply to the post specified in column 1 of the schedule annexed to these rules.
- 3. Number of post, classification and scale of pay.—The number of post, its classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the said schedule.
- 4. Method of recruitment, age limit and other qualifications.—The method of recruitment to the said post, the age limit, qualifications and other matters relating thereto shall be as specified in columns 5 to 13 of the said schedule:

Provided that upper age limit specified in column 6 of the schedule may be relaxed in the case of Scheduled Castes/Scheduled Tribes, and other special categories of persons, in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time.

#### 5. Disqualifications.—No person—

- (a) who has entered into, or contracted a marriage with a person having a spouse living, or
- (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person, shall be eligible for appointment to the said post;
- Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law application to such person and the other party to the marriage there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

6. Power to relax.—Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Union Public Service Commission, relaany of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons or the post.

<b>30</b> 30	THE GAZETTE O	F INDIA:	JULY	31,	1971/SRAVANA. 9, 1893	[PART II—
--------------	---------------	----------	------	-----	-----------------------	-----------

# Recruitment rules for the post of Senior Statistical Officer in

[UPSC file No. F.3/3(2)/63-RA.]

Name of the post of post of post of post of post of post of post or non-selection post of post

I	2	3	4	5	6
Senior Statistical Officer.	I	General Central Service Class I.	Rs. 400—45— 715—EB— 850—50— 950.	N.A.	35 years and below (relaxable for Gov- ernment servants.)

Statistical Department, Tripura Administration.

Educational and other qualifications required for direct recruits	Whether age and ducational qualifica - tions pres - cribed fo the direc recruits wi apply in the case of promotees	tion if r any r t t !!	Method of rectt, whether ply direct treett. or by promotion or transfer & percentage of the vacancies to be filled by various methods	ectt. by promotion	exists, what is its com- position h n	Circumst- ances in which UPSC is to be consulted in making rectt.
7	8	9	10	11	12	13
Essential:  (i) Master's degree of a recognised University in Statistics, Mathematics Economics (with Statistics) or equivalent.  (ii) At least five years' experience of Statistical work involving collection, compilation, analysis and interpretation of statistical data of which at least two years shall be in a responsible post.	N.A.	2 years	Direct recruitment,	N.A.	N,A.	As required under the Union Public Service Commission (exemption from consultation) Regulations' 1958.
Qualifications relax - able at Commission's discretion in the case of candidates otherwise well quali fied.	3					
Desirable : Some train ing in Statistics in a recognised institution						

### मंत्रिमंडल सचिवालय

### (सांख्यिकीय विभाग)

### नई दिल्ली, 22 भ्रप्रैल, 1971

सा० का० वि० 1111.—संविधान के श्रनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रवत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति एतद्द्वारा न्निपुरा प्रशासन में वरिष्ठ सांख्यिकीय श्रधिकारी के पद की भर्ती-पद्धित को विनियमित करने वाले निम्नलिखित नियम बनाते हैं, श्रथीत्:

- 1. संक्षिप्त शीर्षक तथा प्रारम्भ .—(1) ये नियम वरिष्ठ सांख्यिकीय श्रिधिकारी (त्रिपुरा प्रशासन सांख्यिकी विभाग) भर्ती नियम, 1971 कहे जा सकेंगे।
  - (2) ये नियम भारत के राजपत्न में प्रकाणित होने की तारीख से लागू होंगे।
- 2. प्रयुक्ति .—ये नियम इससे उनाबद्ध श्रनुसूची के कालम 1 में विनिर्दिष्ट पदों पर लागू होंगे।
- 3. पद संख्या, वर्गीकरण तथा बेतनमान .— पदों की संख्या उनका वर्गीकरण और उनसे संलग्न वेतनमान वें होंगे जो उक्त श्रनुसूची के 2 से लेकर 4 तक के कालमों में दिए गए हैं।
- 4. भर्ती को पद्धित, ग्रायु-सीमा श्रीर ग्रन्थ ग्रह्ताएं. उक्त पदों पर भर्दी की पद्धित, श्रायु सीमा, ग्रहेताएं ग्रीर उनसे संबद्ध श्रन्थ बातें वे होंगी जो पूर्वोक्त ग्रनुसूची के 5 से लेकर 13 तक के कालमों में विनिर्दिष्ट हैं।

परन्तु किसी श्रनुसूचित जाति/अनुसूचित जन जाति या श्रन्य विशेष प्रवर्ग के व्यक्तियों की दशा में सीधी भर्ती के लिए श्रनुसूची के कालम 6 में विनिर्दिष्ट उच्चतम सीमा समय-समय पर निकाले गए केन्द्रीय सरकार के श्रादेशों के श्रनुसार शिथिल की जा सकेगी।

- 5. भ्रनहंताएं.—(क) कोई व्यक्ति जो किसी ऐसे व्यक्ति के साथ विवाह करता है या विवाह की संविदा करता है जिसका कि एक पति/जिसकी कि एक पत्नी जीवित हो, सेंत्रा में नियुक्ति का पान्न नहीं होगा, अध्यवा
- (ख) कोई व्यक्ति जो कि पति/पत्नी के जीवित रहते हुए किसी व्यक्ति के साथ विवाह करता है/करती है श्रथवा विवाह की संविदा करता है/करती है सेवा में नियुक्ति का पाल नहीं होगा।
- परन्तुं केन्द्रीय सरकार यह समाधान होने पर कि ऐसा विवाह ऐसे व्यक्ति श्रीर विवाह के दूसरे पक्षकार पर लागू होने वाली स्वीय विधि के श्रधीन श्रनुज्ञेय है श्रीर ऐसा करने के श्रन्य श्राधार हैं, किसी भी व्यक्ति को इस नियम के प्रवर्तन से छूट दे सकती है।

6. **छ्रट देने की इन्दित** .—जहां केन्द्रीय सरकार की राय है कि ऐसा करना श्रावश्यक या समीचीन है वहां वह उन कारणों से जो लेखबद्ध किए जायेंगे, श्रादेश द्वारा व्यक्तियों या पद के किसी वर्ग या प्रवर्ग के बारे में संघ लोक सेवा भ्रायोग के परामर्श से इन नियमों के उपबंधों में से किसी को भी शिथिल कर सकेंगी।

भ्रन

विपुरा प्रणासन, सांख्यिकी विभाग में वरिष्ठ सांख्यिकी श्रिधिकारी [सं० लो० से० श्रायोग का सं० 3/3(2)/63-श्रार०ए०]

पद का पदों की वर्गीकरण बतनमान प्रवरण पद सीधी भर्ती सीधी भर्ती वालों के नाम संख्या वालों के लिए लिए श्रपेक्षित शैक्षिक ग्रप्रवण भ्रायु-सीमा श्रर्हताएं पद

1 2	;	3 4	5	6	7
वरिष्ट सांख्यिकी प्रधिकारी		बारण 400-45- तिय सेवा 715-द ० र I 850-5 - 950 रुपरे	ते० नहीं 0 होता	35 वर्ष श्रौर उससे कम (सरकारी कर्मचारियों के लिए छूट)	श्चितवार्यः (i) सां ियकी, गणित श्चर्यशास्त्रं (सां ियकी सहित) में किसी मान्यता प्राप्त विश्व- विद्यालय की स्नात- कोसर या समकक्ष उपाधि  ii) सां ियकीय सामग्री के संग्रह, संकलन, विश्लेषण श्चौर व्याख्या करने संबंधी सां ियकीय कार्यका कम से कम 5 वर्षका श्चनुभव जिसमें से दो वर्षे भा श्चनुभव उत्तर- दायी पद पर हो, श्चन्यथा सुशिक्षित उम्मीदवारों के मामले में श्वायोग के

### सुची

के पद के लिए भर्ती नियम

किए जाने बाले क्षाकी भर्तीसेया पदो— व्यक्तियों के लिए श्रवधि, निर्धारित भ्राय तथा शैक्षिक योग्य- कोई हो नान्तरण से तथा ताएं पदोन्नत व्यक्तियों के संबंध में भी लाग होंगी

विभिन्न पद्धतियों द्वारा भरी जाने वाली रिवितयों काप्रतिशत ।

क्या सीधी भर्ती परिवी- भर्ती पद्धति, सीधी पदीन्नति/प्रति-(नयुक्ति/स्थाना⊸ न्नति से ऋथवा स्तरण से भर्ती यदि 🔑 प्रतिनियुक्ति/स्था- किए जाने पर वे ग्रड मान है तो जिनसे पदोननति/ प्रतिनियुक्ति/स्था-नान्तरण किए जाने हैं

यदि विभागीय वे परि-पदोन्नलि स्थितियां समिति विद्य- जिनमें भर्ती करने उसका गटन संघ लोक क्या है सेवा श्रायोग परामर्श करना है।

क्षित है।

8 9 12 10 11 13 लागु नहीं होता सीधी भर्ती लाग नहीं होता लागुनहीं जैसा कि संघ लोक 2 वर्ष होता सेवा श्रायोग (परामर्श छुट) विनि-यावली, 1958 के प्रधीन प्रपे-

3036	THE GAZETTE	OF	INDIA: JULY	31, 1971/	SRAVANA 9,	1893	[PART II—
1	2	3	4	5	6		7
						ताग्रों किसी संस्था	ानुसार श्रर्ह- में छूट। मान्यताप्राप्त में सांख्यिकी प्रशिक्षण।

Sec. 3(i)]	THE GAZETTE OF	INDIA: JULY 31,	1971/SRAVANA 9, 1893	3037
<del></del>	······································			

1.2

11

[संख्या 12/2/69-स्थापना II] के ) पी ) गीताकृष्णन्, उप सचिव ।

13

#### (Department of Personnel)

New Delhi, the 5th June 1971

- G.S.R. 1112.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 3 of the All India Services Act, 1951 (61 of 1951), read with sub-rule (1) of rule 8 of the Indian Administrative Service Recruitment) Rules, 1954, the Central Government, in consultation with the Governments of the States concerned and the Union Public Service Commission, hereby makes the following regulations further to amend the Indian Administrative Service (Appointment by Promotion) Regulations, 1955, namely:—
- 1. (1) These Regulations may be called the Indian Administrative Service (Appointment by Promotion) Amendment Regulations, 1971.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Schedule to the Indian Administrative Service (Appointment by Promotion) Regulations, 1955, for the entries in column 3 relating to the States of Kerala, Maharashtra, Uttar Pradesh and West Bengal, the following shall be substituted, namely:—

"Kerala

8

9

10

- 1. Chief Secretary to Government.
- 2. Commissioner for Agricultural Production
- 3. First Member, Board of Revenue.
- 4. Secretary to Government, Revenue Department,
- 5. A nominee of the Government of India not below the rank of Joint Secretary.

#### Maharashtra

- 1. Chief Secretary to Government.
- 2. Secretary to Government, Revenue Department.
- 3. Development Commissioner.
- 4. Seniormost Divisional Commissioner.
- A nominee of the Government of India not below the rank of Joint Secretary.

Uttar Pradesh.

- 1. Chief Secretary to Government.
- 2. Seniormost Member, Board of Revenue.
- 3. Seniormost Divisional Commissioner.
- Seniormost Commissioner and Secretary, to Government.
- A nominee of the Government of India not below the rank of Joint Secretary.

West Bengal.

- 1. Chief Secretary to Government.
- 2. Member, Board of Revenue.
- 3. Seniormost Divisional Commissioner.
- Development and Planning Commissioner and exofficio Secretary, Development and Planning (Development Department).
- 5. A nominee of the Government of India not below the rank of Joint Secretary.

[No. 16/6/68-AIS(III)A.]

### (कामिक विभाग)

नई दिल्ली, 5 जून, 1971

सा० का० नि० 1112:— भारतीय प्रशासन सेवा (भर्ती) नियम 1954 के नियम 8 के उप-नियम (1) के साथ पठित श्राखिल भारतीय सेवाएं श्रीधिनयम 1951 (1951 का 61) की धारा 3की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार संबंधित राज्य सरकारों श्रीर संघ लोक सेवा श्रायोग के परामर्श से भारतीय प्रशासन सेवा (पदोन्नति द्वारा निय्वित) विनियम, 1955 में श्रीर संशोधन करने के लिए एतद्बारा निम्नलिखित विनियम बनाती है, श्रर्थात:—

- $1\cdot$  (1) ये विनियम भारतीय प्रशासन सेवा (पदोन्नति द्वारा नियुक्ति) संशोधन विनियम 1971 कहे जा सकेंगे :
  - (2) ये विनियम भारत के राजपत्न में प्रकाणित होने की तारीख से लागू होंगे।
- 2—भारतीय प्रशासन सेवा (पदोन्नति द्वारा नियुक्ति) विनियम, 1955 की श्रनुसूची में कालम 3 में केरल, महाराष्ट्र, उत्तर प्रदेश श्रौर पश्चिम बंगाल राज्यों से संबंधित प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टियां प्रतिस्थापित की जायोंगी, श्रर्थात्:——
  - ''केरल 1-सरकार के मुख्य सचि**व।** 
    - 2-कृषि उत्पादन के श्रायुक्त।
    - 3-पहला सदस्य, राजस्व बोर्ड ।
    - 4-सरकार के सचिव, राजस्य विभाग।
    - 5-कम से कम संयुक्त के स्तर का भारत सरकार द्वारा नामित एक ग्रिधकारी ।

महाराष्ट्र 1-सरकार के मुख्य सचिव।

- 2-सरकार के सचिव, राजस्व विभाग।
- 3-विकास ग्रायुक्त ।

4-सबसे वरिष्ठ मण्डल ग्रायुक्त।

5-कम से कम संयुक्त सचिव के स्तर का भारत सरकार द्वारा मनोनीत एक प्रधिकारी ।

उत्तर प्रदेश 1-सरकार के मुख्य सचिव।

2-राजस्व बोर्ड का सबसे वरिष्ठ सदस्य।

3-सबसे वरिष्ठ मंडल श्रायुक्त।

4-सरकार के सबसे वरिष्ठ प्रायुक्त श्रीर सचिव।

5-कम से कम ससंयुक्त सचिव के स्तर का भारत सरकार द्वारा नामित एकः क्रियानारी।

पश्चिम बंगाल 1-सरकार के मुख्य सचिव।

2-राजस्य बोर्ड का सदस्य।

3-सबसे वरिष्ठ मंडल भ्रायुक्त।

4-विकास व योजना श्रायुक्त तथा पदेन सचिव, विकास व योजना (विकास विभाग) ।

5-कम से कम संयुक्त सचिव के स्तर का भारत सरकार द्वारा नामित एक श्रधिकारी ।

[सं 0 16 / 6 / 68-मा०भा०से 0 (III) -क]

- G.S.R. 1113.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 3 of the All India Services Act, 1951 (61 of 1951), read with sub-rule (1) of rule 9 of the Indian Police Service (Recruitment) Rules, 1954, the Central Government, in consultation with the Governments of the States concerned and the Union Public Service Commission, hereby makes the following regulations further to amend the Indian Police Service (Appointment by Promotion) Regulations, 1955, namely:—
- 1. (1) These Regulations may be called the Indian Police Service (Appointment by Promotion) Second Amendment Regulations, 1971.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Schedule to the Indian Police Service (Appointment by Promotion) Regulations, 1955, for the entries in column 3 relating to the States of Maharashtra, Uttar Pradesh and West Bengal, the following shall be substituted namely:—

"Maharashtra.

- 1. Chief Secretary to Government.
- 2. Secretary to Government, Home Department.
- 3. Inspector General of Police.
- 4, Commissioner of Police, Bombay.
- A nominee of the Government of India not below the rank of Joint Secretary.

Uttar Pradesh.

3040

- 1. Chief Secretary to Government.
- 2. Secretary to Government, Home Department.
- 3. Inspector General of Police.
- 4. Seniormost Deputy Inspector General of Police.
- 5. A nominee of the Government of India not below the rank of Joint Secretary.

West Bengal.

- 1. Chief Secretary to Government.
- 2. Secretary to Government, Home Department.
- 3. Inspector General of Police,
- 4. Commissioner of Police, Calcutta.
- A nominee of the Government of India not below the rank of Joint Secretary."

[No. 16/6/68-AIS(III)-B.] M. R. BHARDWAJ, Under Secy.

सा० का० कि० 1113.— भारतीय पुलिस सेवा (भर्ती) नियम, 1954 के नियम 9 के उप-नियम (1) के साथ पठित ग्रखिल भारतीय सेवाएं ग्रधिनियम, 1951 (1951 का 61) की धारा 3 की उप-धारा (1) द्वारा प्रवत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार संग्रंधित राज्य सरकारों और संघ लोक सेवा ग्रायोग के परामर्श से भारतीय पुलिस सेवा (पदोन्नति द्वारा नियुक्ति) विनियम, 1955 में श्रौर संशोधन करने के लिए एतद्बारा निम्नलिखित विनियम बनाती है श्रर्थात्:—

- 1-(1) ये विनियम भारतीय पुलिस सेवा (पदोन्नित द्वारा नियुक्ति) दूसरा संशोधन विनियम, 1971 कहे जा सकेंगे।
  - (2) ये विनियम भारत के राजपत्न में प्रकाशित होने की तारीख से लागू होंगे।

2-भारतीय पुलिस सेवा (पदोन्नति द्वारा नियुक्ति) विनियमः 1955 की श्रनुसूची में कालम 3 में महाराष्ट्र, उत्तर प्रदेश श्रीर पश्चिम बंगाल राज्यों में संबंधित प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टियों प्रतिस्थापित की जायेंगी श्रर्थात :--

"महाराष्ट्र] 1-सरकार के मध्य सचिव ।

- 2-सरकार के सचिवागृह विभाग।
- 3—पुलिस<sup>्</sup> के महानिरीक्षक ।
- 4-पुलिस ग्रायुक्त; बम्बई।
- 5-कम से कम संयुक्त सचिव के स्तर का भारत सरकार द्वारा नामित एक प्रधिकारी।

उत्तर प्रदेश 1-सरकार के मुख्य सचिव।

- 2-सरकार के सचिव, गृह विभाग।
- 3-पूलस के महानिरीक्षक ।
- 4-सबसे वरिष्ठे पुलिस के उप महानिरीक्षक
- 5—कम से कम संयुक्त सचिव से स्तर का भारत सरकार द्वारा नामित एक मधिकारी।

पश्चिम बंगाल 1-सरकार के मख्य सचिव।

2-सरकार के सचिव गृह विभाग।

3-पुलिस के महानिरीक्षक ।

4-पृलिस भ्रायुक्त कलकत्ता।

5-कम से कम संयक्त सचिव के स्तर का भारत सरकार द्वारा नामित एक श्रधिकारी ।"

[सं०/16/6/68-प्र०भा०से(ख)]

एम० ग्रार० भारद्वाज, ग्रवर सचिव ।

#### (Department of Personnel)

New Delhi, the 1st July 1971

- G.S.R. 1114.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 3 of the All India Services Act, 1951 (61 of 1971), read with rule 11 of the Indian Administrative Service (Pay) Rules, 1954, the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Indian Administrative Service (Pay) Rules, 1954, ramely:-
- 1. (1) These amendments may be called the Indian Administrative Service (Pay) (Thirteenth Amendment) Rules, 1971,
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In Schedule III appended to the Indian Administrative Service (Pay) Rules, 1954, under the heading "C-Posts carrying pay above the time-scale or special pay in addition to pay in the time-scale under the Central Government when held by members of the Service", against 'Home Affairs', for the entries "Principal, I.A.S. Training School" and "Deputy Director (Junior), National Academy of Administration" occurring in the second column, the entries "Joint Director, National Academy of Administration" and "Deputy Director, National Academy of Administration" thall respectively be substituted. shall respectively be substituted.

[No. 1/85/71-AIS(II).]

### (कामिक विभाग)

### नई दिल्ली, 1 जुनाई, 1971

सा० का० नि० 1114.— केन्द्रीय सरकार भारतीय प्रशासनिक सेवा (वेतन) नियम, 1954 के नियम 11 के साथ पठित भ्राखिल भारतीय सेवा ग्रधिनियम, 1951 (1951 का 61) की धारा 3 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारतीय प्रशासनिक सेवा (वेतन) नियम, 1954 का भीर संशोधन करने के लिए एतदब्रारा निम्नलिखित नियम बनाती है :—

- 1. (1) ये संशोधन भारतीय प्रशासनिक सेवा (बेतन) (तेरहवां संशोधन) नियम 1971 कहें जा सकेंगे।
- (2) ये सरकारी राजपन्न में प्रकाशित होने की तारीख से लागू हो जायेंगे।

2. भारतीय प्रशासनिक सेवा (वेतन) नियम, 1954 से संलग्न भ्रनुसूची 3 में "ग—केन्द्रीय सरकार के भ्रधीन समय-मान से श्रधिक वेतन वाले या समय-मान के श्रन्तर्गत मिलने वाले वेतन के श्रितिरक्त विशेष वेतन वाले पदों पर जब सेवाश्रों के सदस्य हों" शीर्षक के श्रधीन "गृह कार्य" के श्रागे दूसरे स्तभ में "प्रिंसिपल, भा० प्र० सै० प्रशिक्षण स्कूल" श्रौर "उप-निदेशक (कनिष्ट) राष्ट्रीय प्रशासन श्रकादमी" के स्थान पर क्रमशः "संयुक्त निदेशक राष्ट्रीय प्रशासन श्रकादमी" श्रौर "उप-निदेशक राष्ट्रीय प्रशासन श्रकादमी" कर दिया जायगा ।

[सं० 1/85/71-प्र०भा०से० (2)]

#### CORRIGENDUM

New Delhi, the 1st July 1971

G.S.R. 1115.—In the Department's Notification No. 1/24/71-AIS(II), dated the 29th May, 1971, regarding the Eleventh Amendment to the Indian Administrative Service (Pay) Rules, 1954 for the scale of pay "Rs. 2500/2-2750", read "Rs. 2500—125/2—2750".

[No. 1/24/71-AIS(II).] B. NARASIMHAN, Under Secy.

### হাব্রিদঙ্গ

### नई दिल्ली, 1 जुलाई 1971

जी  $\circ$  एस  $\circ$  आर  $\circ$  1115 — भारतीय प्रशासन सेवा (वेतन) नियम, 1954 के ग्यारहर्वे संशोधन से संबंधित इस विभाग की तारीख 29 मई, 1971 की ग्रिधिसूधना सं $\circ$  1/24/7 $\circ$ 1-ग्र $\circ$  भा $\circ$  से  $\circ$  (II) में वेतन-क्रम " $\circ$ 0 2500/2-2750" केस्थान पर " $\circ$ 0 2500-125/2-2750" पढ़ें।"

[सं o 1/24/71-म•भा०से o (II)]

बी० नरसिंहन, ग्रवर सचिव ।

#### MINISTRY OF HOME AFFAIRS

New Delhi, the 13th April 1971

- G.S.R. 1116.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment of persons to the post of Senior Research Officer (Research and Policy Division), Ministry of Home Affairs, namely:—
- 1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Senior Research Officer (Research and Policy Division), Ministry of Home Affairs Recruit-

ment Rules, 1971.

- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Number of posts, classification and scale of pay.—The number of the post, its classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in columns 2-4 of the Schedule hereto annexed.
- 3. Method of recruitment, age limit and other qualifications.—The method of recruitment to the said post the age limit, qualifications and other matters connected therewith shall be as specified in columns 5-13 of the said Schedule.

  - 4. Disqualifications.—No person—

     (a) who has entered into, or contracted, a marriage with a person having

     a spouse living, or
- (b) who, having a spouse living, has entered into, or contracted, a marriage with any person, shall be eligible for appointment to the said post: Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing exempt any person from the operation of this rule.
- 5. Power to relax.—Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Union Public Service Commission relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.

[No. 1/16/69-Ad.I(A).]

BADRI NATH, Under Secy.

SCHR

Name of Post	No. of posts.	Classifi- cation.	Scale of pay	Wnether selec- tion post or non- Selection post.		Educa- tional and other qua- lifications required for direct recruits.		Period of probation if any.
I	2	3	4	5	6	7	8	9
Senipr Officer (Research and Policy Divisional)	I	General Central Service Class I (Gaze- tted Non- Minis- terial.	Rs. 700 40-1100 50/2-1250	Not appli- cable	Not appli- cable	Not appli- cable	Not uppli- cable	Not appli- cable.

3045

DULE

search & policy division in the Ministry of Home Affairs

Method of rectt, whether by direct rectt, or by promotion or by deputation/ transfer and percentage of the vacancies to be filled by various methods.

In case of rectt. by promotion/deputation/transfer, grades from which promo-tion/deputation transfer to be made,

If a DPC exists, what Circumstances is its composition

in which U.P.S.C. is to be consulted in making rectt.

10

11

12

13

By transfer on deputation.

Transfer on deputation Not applicable, Grade III officers or the Indian Statisti-cal Service, failing which Grade IV officers of the Indian Statistical Service with 5 years service as such.

(Period of deputation ordinarily not exceeding 3 year)

required under Union Public A۶ the Commis-Service (Exemption) Consultation sion from Regulations, 1958.

[No. 1/16/69-Ad.I(A). ]

BADRI NATH, Under Secy.

### गृह मंत्रालय

### नई दिल्ली, 13 अप्रैल, 1971

सा० का० कि० 1116. सिविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रपति एतव्द्वारा गृह मंत्रालय में वरिष्ठ अनुसंधान प्रधिकारी (अनुसंधान तथा नीति प्रभाग), के पद पर व्यक्तियों की भर्ती की पद्धति को नियमित करते हुए निम्नलिखित नियम बनाते हैं:—

- 1. संशिष्त नाम तथा प्रारम्भ :---(1) ये नियम वरिष्ठ श्रतुसंधान श्रधिकारी (श्रनुसंधान तथा नीति प्रभाग), गृह मंत्रालय भर्ती नियम, 1971 कहें जा सकेंगे।
  - (2) ये सरकारी राजपन्न में श्रपने प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
- 2. पदों की संख्या, वर्गीकरण तथा वेसनमान.—पद की संख्या, उसका वर्गीकरण तथा उससे समेबद्ध वेतनमान वहीं होंगे जैसा कि संसग्न ग्रन् सूची के कालम 2-4 में निर्दिष्ट हैं।
- 3. भर्ती की पद्धति, आयु सीमा, तया आध्य आहंताएं:-- उक्त पद में भर्ती की पद्धति, आयु सीमा अहताएं तथा उससे सम्बद्ध अन्य बातें वहीं होंगी जैसा कि उक्त अनुसूची के कालम 5 से 13 में निर्दिष्ट हैं।
  - 4. अनहं लाएं:--कोई भी व्यक्त :--
  - (क) जिसने किसी ऐसे व्यक्ति से विवाह किया हैं भ्रथवा विवाह करने का इकरार किया है जिसके एक जीवित पति/पत्नी है, श्रथवा
  - (ख) जिसने जीवित पति/पत्नी के होते हुए, किसी व्यक्ति से विवाह किया है श्रथवा विवाह करने का इकरार किया है, उक्त पद में नियुक्ति का पान्न न होगा:

परन्तु यदि केन्द्रीय सरकार इससे संतुष्ट हो कि विवाह करने वाले व्यक्ति तथा दूसरे पक्ष पर लागू होने वाले वैयक्तिक कानून के श्रष्ठीन ऐसा विवाह स्वीकार्य है श्रौर ऐसा करने के अन्य कारण हैं तो वह उस व्यक्ति को इस नियम के प्रवर्तन से छूट दे सकती है।

5. खट देने की शिक्त:---जहां केन्द्रीय सरकार का मत है कि ऐसा करना श्रावश्यक श्रयवा समीचीन है तो वह श्रादेश द्वारा जिसके कारण लिखित रूप में देने होंगे, और संघ लोक सेवा श्रायोग के परामर्श से, व्यक्तियों की किसी श्रेणी श्रथवा वर्ग के बारे में इन नियमों के किसी उपबन्ध में कील दे सकती है।

गृह मंत्रालय में वरिष्ठ **भनु**संधान श्रधिकारी (श्रनुसंधान तथा नीति प्रभाग)

पद का नाम	पदों क़ी संख्या	वर्गीकरण	वेतन-मान	प्रवरण पद श्रथवा श्रप्रव- रण पद	भर्ती किये	सीधी भर्ती किये जाने धालो के लिए श्रपे- क्षित गैंक- णिक ग्रौर श्रन्य श्रहे- ताएं	भर्ती जाने वा लिए ( रित श्रौर	लों के नेर्धा- भ्रायु शैक्षि- हेताएं त जाने लिये
1	2	3	4	5	6	7	8	
वरिष्ठ श्रनुसं- धान श्रधि- कारी (श्रनु- संधान संधान संधा नीति	1	सामान्य केन्द्रीय सेवा श्रेणी 1 (राजपन्नित) ग्रननु- सचिवीय	700-40- 1100-50/2 1250₹o	लागू नहीं होता	लागू नहीं होता	लागू नहीं होता	लागू होता	नहीं

# सूची

### के पद के लिए भर्ती नियम

भर्ती की पद्धति: परिवीक्षा की सीधी भर्ती द्वारा भ्रवधि, यदि कोई हो या पदोन्नति द्वारा या प्रतिनियुक्ति/ स्थानांतरण द्वारा ग्रीर विभिन्न पञ्जतियों द्वारा भरी जाने वाली रिक्ति-्रे यों का प्रतिशत

पदोन्नित/प्रतिनियुन्ति/ स्थानान्सरण के द्वारा भर्ती किए जाने पर किस ग्रेड से पदो- पदोन्नीत न्नति/प्रतिनियुक्ति/स्थानां-तरण किया जाएगा

यदि कोई विभागीय समिति विद्यमान है तो उसका गठन क्या है

किस परिस्थितियों में भर्ती करने में संघ लोक सेवा श्रायोग से परा-मर्श किया जाना है

9	10	11	12	13
लागू नहीं होता	प्रतिनियुक्ति पर स्थानान्तरण द्वारा	प्रतिनियुक्ति पर स्था- नान्तरण : भारतीय सांख्यिकीय सेवा के ग्रेड II के प्रधिकारी ऐसा न होने पर भारतीय सांख्यिकीय सेवा के ग्रेड I' ग्रिधिकारी जिन्होंने उस रुप में 5 वर्ष की सेवा की हो (साधारणतः प्रति— नियुक्ति की ग्रवांध उ वर्ष से ग्रिधिक नहीं होगी)	होता <b>I</b>	संघ लोक सेवा भ्रायोग (परा- मर्ण से मुक्ति) चिनि- यम, 1958 के भ्रनुपार श्रपेक्षित

[सं 0 1/16/69-प्र 0 1(क)]

बद्री नाथ, श्रवर सचिव ।

#### New Delhi, the 19th May 1971

- G.S.R. 1117.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the National Fire Service College Class III and IV (Recruitment) Rules, 1957, namely:-
  - (a) These rules may be called the National Fire Service College Class III and IV (Recruitment) Amendment Rules, 1971.
    - (b) They shall come into force on the date of their publication in the Official gazette.
  - 2. In the Schedule to the National Fire Service College Class III and IV (Recruitment) Rules, 1957,-
  - (a) for the entries against Serial No. 8 relating to Drivers in columns 1 to 13, the following

1	2	3	4	5	6	7
'8. Drivers.	Three.	Central Civil Service Class III Non-mi- nisterial Non-ga-	Rs. 110 -3 131-4 139	Non- Selec- tion.	Must have completed 20 years but must not have completed 30 Years.	I Essential: (a) Educational— Middle standard (3rd form or 7th standard).

zetted.

(b) Physical

Height 165 cm. Chest 81 cm (Minimum) with expansion of 5 cm. not less than 50 Kg. in weight.

#### Technical:

Must have at least 3 years experience to drive heavy vehicles with knowledge of the operation maintenance ₽nd of major fire appliances, like T.T. Ladder, Foam Crash Tender, dual purpose fire Engines etc., in addition, the candidate must be in possession of current driving licence for heavy vehicles.

TT

#### Desirable:

Should be able to tun a distance of 90 metres with a load of 60 Kg. in one minute and should be capable of climbing a rope or a vertical pipe to a height of 2.5 metres to 3 metres from the ground

8	9	10	11	12	13
Not applicable	Two years.	By Promotion failing which by transfer or direct re- cruitment.	Promotion from the rank of Leading Fireman with 3 years service in the grade. Transfer from equiva- lent grades of full time operational fire services.	Class III D.P.C.	Not Applicable.";

I	2	3	4	5	6	7
"16. Leading Fireman.	Two.	Central Civil Service Class III Non-mi- nisterial Non-ga- zetted.	Rs. 105 —3—135.	Non- Selec- tion.	Must have completed 18 years but must not have completed 25 years.	I Educational: Middle standard (3rd form or 7th standard). II Physical: (a) Height 165 cm. (Minimum)
						(b) Chest 81 cm (Minimum) with minimum expan- sion of 5 cm.
						(c) Not less than 50 Kg. in weight Must be free from any organic or chronic diseases.
						(d) Should be able to run a distance of 90 metres with a load of 60 Kg, in one minute and should be capable of climbing a rope or a vertical pipe to a height of 2.5 metres to 3 metres from the ground.

the expiry of probationery period.

> [No. 9/25/67-E.R.] G. D. GUPTA, Dy. Secy.

### नई दिल्ली, 19 मई, 1971

सा॰ का॰ कि॰ 1117.-राष्ट्रपति, संविधान के धनुष्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त गिक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रीय धनिशमन सेवा कालेज श्रेणी III तथा IV (भर्ती) नियम, 1957 में और संशोधन करने के लिए एतद्द्वारा निम्मलिखित नियम बनाते हैं:--

- 1. (क) ये नियम राष्ट्रीय अग्निशमन सेवा कालेज श्रेणी III श्रीर IV (भर्ती) नियम, 1971 कहे जा सकेंगे।
  - (ख) ये नियम सरकारी राजपत में प्रकाशित होने की तिथि से लागू होंने।

2. 3	भनु	पूर्णी में	!		·	भर्ती) नियम 1957 की 13 तक की प्रविष्टियों में
1	2	3	4	5	6	7
"8 ड्राइवर	सीन	केन्द्रीय सिविल सेवा श्रेणी II ग्रालिपक वर्षीय ग्राराज- पश्चित	3-131- 4-139	म्रप्रवरण पद	20 वर्ष है की हो हैं किन्तु 30 वर्ष से कम ़ हो ।	I  प्रिमिनार्य : (क) कौक्षिक  मिडिल स्तर (तीसरा फार्म या 7 वां स्टैण्डर्ड) (ख) शारीरिक ऊंचाई-165 सैं० मी० छाती81 सैं० सी० (न्यूनतम) 5 सैं० मी० विस्तार के राथ। वजन 50 कि० ग्रा० से कम न हो। तकनीकी: भारी गाड़ियों के चलाने के कम से कम 3 वर्ष के ग्रनभव के साथ मह्य

भारी गाड़ियों के चलाने के कम से कम 3 वर्ष के ग्रनुभव के साथ मुख्य श्रीनशमन उपकरणों जैसे टी० टी० लैंडर, फोम कश टण्डर ख्यूयल परपज फायर ईन्जन क्रमणः निम्नलिखित प्रविष्टियां प्रतिस्थापित होंगी, प्रर्थात :---

8	9	10	11	12	13
लागू नहीं होता	दो वर्ष	द्वारा, ऐसा न होने पर स्थानान्तरण	पदोन्निति प्रमुख फायर- मैंनों से जिनकी उस ग्रेड में 3 वर्ष की सेवा हो। पूर्णकालिक प्रचालन भग्निशमन सेवान्नों के समान ग्रेडों से स्थानान्तरण।	विभागीय पदो <b>न्न</b> ति	सागू नहीं: होता।

3056	THE	GAZETTE	OF	INDIA:	JULY	31,	1971/SRA	VANA	9,	1893	[PART	11
1		2	3		4		5	е	i		7	

इत्यादि के प्रचालन और रखरखाध का ज्ञान होना चहिए । इसके भति-रिक्त उम्मीदबार के पास भारी गाड़ियों के चलाने का चालू लाइसेंस भी होना चाहिए ।

### विद्यिनीय :

### $\mathbf{II}$

60 कि० गा० के भार के साथ 90 मीटर की दूरी तक 1 मिनट में भाग सकता हो और भूमि से 2.5 मीटर से 3 मीटर ऊंची खड़ी रस्सी या पाइप पर चढ़ पकता हो "।

Sec. 3(i)]	THE GAZE	TTE OF INDIA	A: JULY 31, 1	971/SRAVANA 9,	1893 3057
8	9	10	11	12	13

(ख) प्रमुख प	<b>हायरमैन</b> से	सम्बन्धित	ऋम संखया	16 के साम	ने स्तम्भ	1 से 13 तक की प्रविष्टियो
1	2	3	4	5	6	7
"16. प्रमुख फायरमेन	दो	केन्द्रीय सिवल सेवा श्रेणी—II] श्रलिपक- वर्गीय श्रराज- पक्षित	₹0 ]05— 3—135	श्रप्रवरण १ पद	प्रायु पूरी 18 वर्ष की हो किन्तु 25 वर्ष से कम हो	I श्लेक्षशिक :  सिडिल स्तर (तीसरा फार्म या 7वां स्टैण्डर्ड):  II शारीरिक :  (क) ऊंचाई 165 सैं० मी० (न्यूनतम ) (ख) छाती 81 सैं० मी० (न्यूनतम) 5 से० मी० न्यूनसम विस्तार के साथ ।
						(ग) वजन 50 कि० गा० से कम न हो, श्रंगों से सम्बन्धित (श्रागेंनिक) श्रथवा किसी पुरानी (क्रोमिक) बीमारियों से पीड़िस न हो।
						(म) 60 कि शा० भार के साथ 90 मीटर की दूरी तक एक मिनट में भाग सकता हो; और भूमि से 2.5 मीटर से 3 मीटर ऊंची खड़ी रस्सी या पाइप पर चढ़ सकता हो।"

के लिए ऋम		त प्रविष्टियां प्रा	तस्थापित होंगी, नामत	:	
8	9	10	11	12	13
श्रद्धं÷थ≀ई	पवाध,री कें≀ चाहे पदोन्नति द्वारा	द्वारा, ऐसा न हे.ने पर स्थानान्तरण द्वारा व	पदांस्ति ड्राइवर स्त्रोप- देशों के पदों है, जिनकी उस ग्रेड में 3 वर्ष की सेवा हो। पुर्णकालिक प्रचालन स्रग्निशमन सेवास्रों के समान ग्रेडों से स्थानास्तरण।	(दभागीय	लागू नहीं होता !

[सं० 9/?5/6**7-**६० श्रार**ः**]

जी अडी ० गुप्ता, उप सचिव ।

#### New Delhi, the 1st July 1971

- G.S.R. 1118.—In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Directorate of Coordination (Police Wireless) Recruitment to Class I and Class II posts Rules, 1966, namely:-
- 1. (1) These rules may be called the Directorate of Coordination (Police Wireless) Recruitment to Class I and II posts (Amendment) Rules, 1971.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the schedule to Directorate of Coordination (Police Wireless) Recruitment to Class I and Class II Posts Rules, 1966, for the existing entries under columns 2, 8 and 11 in respect of Serial Number 8 Senior Technical Assistant, the following shall be substituted:-

Col, 2	Col. 8	Col. 11		 
"15	Nd	Promotion		

- 1. Communication Assistant with 3 years service in the grade.
- 2. Wireless Supervisor, Technical Assistant and Technical Assistant (Maintenance) years service in the grades.
- Note.—For the eligibility for promotion, the above officers should have passed Grade I Radio Technical Trade of Directorate of Coordination (Police Wireless)."

[No. A.21/43/69-Wireless(Pers.I).]

G. S. GREWAL, Dy. Secy.

## नई दिल्ली, 1 जुलाई, 1970

सा० का० नि० 1118.-- राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समन्वय निदेशालय (पुलिस बेतार) दर्ग-1 श्रीर दर्ग-2भर्ती नियम, 1966 में भ्रागे भौर संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम एतदद्वारा बनाते ŧ, ग्रर्थात :—

- (1) इन नियमों का नाम समन्वय निदेशालय (पुलिस बेतार) दर्ग-1, ग्रीर वर्ग-2 पद भर्ती (संशोधन) नियम, 1971 होगा।
  - (2) ये शासकीय राजपत्र में प्रकाशन के तारीख को प्रवल होंगे:

3061

2. समन्यय निदेशालय (पुलिस बेतार) वर्ग-1, श्रीर वर्ग -2 पद भर्ती नियम, 1966 की श्रनसूची मे ऋम संख्या 8 वरिष्ठ तकनीकी सहायक, की बाबत स्तम्भ 2, 8, श्रीर 11 के श्रन्तर्गत विद्यमान प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टियों प्रतिस्थापित की जाएंगी श्रर्थात:—

₹नम्भ 2	स्तम्भ 8	स्तम्भ 11
15	नही	प्रोन्नति —
		<ol> <li>संचात सहायक जो उस श्रेणी मे त वर्ष हे सेदा कर भुके हों</li> </ol>
		<ol> <li>बेतार-पर्यवेक्षक, तकनीकी सहायक क तकनीकी सहायक (ग्रनुरक्षण)</li> </ol>
		उन श्रेणियों में पांच वर्ष सेवा चुके हों ।
		टिप्पणप्रोन्नति की पास्रता के लिए उपर्यु
		श्रधिकारियों को समन्वय निदेश लय (पुलिस खेतार) का रेडि
		तकनीकी ट्रेड श्रेणी 1, उर्त
		होना चाहिए:

[न० ए० 211/43 /69-बेनार (कार्मिक)]

जी० एस० ग्रेवाल, उप सचिव 1

### New Delhi, the 2nd July 1971

G.S.R. 1119.—In exercise of the powers conferred by clause (i) of article 299 of the Constitution the President hereby directs that the following instruments made in exercise of the executive power of the Union may be executed on his behalf by a Deputy Secretary or an Under Secretary to the Government of India, namely:—

"Agreements contracts and other instruments for assignment of study projects on behalf of the Ministry of Home Affairs to private organisations, institutions and universities on matters relating to problems concerning the Ministry of Home Affairs."

[No. 24/4/71-NIC.]

L. R. K. PRASAD, Under Secy.

### नई दिल्ली, 2 जुलाई, 1971

साठ काठ निठ 1119.—राष्ट्रपति संविधान के श्रनुच्छेद 299 के खण्ड (i) द्वारा प्रदत्त मिनत्यों का प्रयोग करते हुए, एतद्द्वारा निदेश देते हैं कि संघ की कार्यकारी मिनत के प्रयोग में तैयार किये गये निम्निलिखित दस्तावेजों का निष्पादन उनकी श्रोर से भारत सरकार के उप सचिव श्रथवा श्रवर सचिव द्वारा किया जाए श्रथति:—

''गृह मंत्रालय से सम्बन्धित समस्याश्रों से सम्बन्ध रखने वाले विषयो पर गृह मन्नालय की श्रोर से गैर–सरकारी संगठनों, संस्थाश्रों तथा विश्वविद्यालयों को श्रध्ययन––परियोजनायें सौंपने के लिए करार, संविदाएं तथा श्रन्य दस्तावेज ।''

[संख्या 24/4/71-एन०श्राई०सी०]

लाला राज किशोर प्रसाद, श्रवर संचिव k

#### (Office of the Registrar General, India)

New Delhi, the 30th June 1971

- G.S.R. 1120.—In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of Recruitment to the posts of Deputy Director of Census Operations, Class I and Assistant Director of Census Operations, Class I, in the Offices of the Directors of Census Operations and ex-officio Superintendent of Census Operations in the various States and Union Territories namely:—
- 1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called Office of the Directors of Census Operations and ex-officio Superintendent of Census Operations (Class I posts of Deputy Director of Census Operations and Assistant Director of Census Operations) Recruitment Rules, 1969
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Application.—These rules shall apply to the post specified in column 1 of the Schedule hereto annexed.
- 3. Classification, Scale of Pay, Method of Recruitment, Age limit etc.—The number of posts, their classification, the scales of pay attached thereto, the method of recruitment, age limit, qualifications and other matters relating to the said posts, shall be as specified in columns 2 to 13 of the said Schedule:
  - 4. Disqualification.—No person—
    - (a) who has entered into, or contracted, a marriage with a person having a spouse living, or
    - (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person, shall be eligible for appointment to any of the said post.
    - Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

5. Power to relax.-Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons or posts.

3064 THE						VANA 9, 189	93 [PART II—
Name of post		Classifi- cation.			direct recruits	and other qualifications required for direct recr-	Whether age & educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees.
	2	3	4	5	6	7	8
Deputy Direct of Census Operations		Central		•	Not applica- ble		Nct applicable

Assistant Director of Census Operations 9 General
Central
Service
Class I
(Gazetted)

400—400— Not Not 450—30— applicable applicable, 600—35— 670—EB— 35—950

Not applicable.

DULE

Period of Method of rectt. probation waether by diif any. rect rectt, or by

promotion or by to be made. deputation/transfer and percentage of the vancancies to be filled by various methods

In the case of rectt, by promotion/ deputation/transfer, grades from which promotion/deputation/transfer

If a DPC Circumstances in exists, what which U.P.S.C. is its com- is to be consulted position in making recruitment.

10

ΙI

τ3

2 years. By promotion failing which by transfer on deputation-66 2/ 3% By transfer/ deputation 33 1/3%.

Promotion:

(i) Assistant Directors of Census Operations and

(ii) Assistant Directors of Census Op- Promotion eration<sub>3</sub> (Technical) with 5 years service in the grade rendered after appointemnt thereto on regular basis.

Transfer on deputation Officers of the IAS

\* \*

(ti) Officers of the State Govts. the respective States holding posts in the sclae of Rs. 700-1250, or with 5 years service in posts in the scale of Rs. 400-950 or equivalent or 7 years service in posts in the scale of Rs. 350—900 or equiva-

(Period of deputation ordinarily not exceeding 3 years.)

Departmental Committec

Class I As required under the Union Public Service Commission (Exemption from consultation) Regulations, 1958

••Transfer Officers holding equivalent posts in the State Govts. of the respective States.

Not applicable

Not Вy transfer applicable. deputation.

Transfer or Deputation. State Govern ment Officers holding posts in the scale of Rs, 400--950 or posts in the scale of Rs. 350—900 equivalent OT with 3 years service as such.

(Period of deputation ordinarily not exceeding 3 years).

Not applicable

As required under the Union Public Service Commission(Exemption from consultation) Regulations, 1958.

A. CHANDRA SEKHAR. Registrar General, India and ex-officio Jt. Secy.

[No. 3/54/68-RG.]

### भारत के महापंजीकार का कार्यालय

### नई दिल्ली, 30 जून 1971

त्री॰ एस॰ श्रार॰ 1120.—संविधान के श्रनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रपति विभिन्न राज्यों श्रौर संघ राज्य क्षेत्रों में जनगणना कार्य के निदेशकों श्रौर जनगणना कार्य के पदेन श्रधीक्षक के कार्यालयों में जनगणना कार्य के उप-निदेशक, श्रेणी—Iश्रौर सहायक निदेशक, श्रेणी—1 के पदों की भर्ती की पद्धति के विनियम एतद्द्वारा निम्नलिखित बनाते हैं, श्रर्थात् :—

- 1. संक्षिप्त शीर्षक श्रीर प्रारम्भ.— $\sim$  (1) ये नियम जनगणना—कार्य निदेशक, श्रीर जनगणना—कार्य के पदेन श्रधीक्षक के कार्यालय (जनगणना—कार्य के उप—िनदेशक, श्रेणी:-I श्रीर जनगणना—कार्य के सहायक निदेशक श्रेणी:-I पद) भर्ती नियम, 1969 कहे जा सकेंगे।
  - (2) ये नियम सरकारी राजपत्र में प्रकाशित होने की तारीख से लागू होंगे।
- लागू होता .----थे नियम इस अधिसूचना के साथ संलग्न अनुसूची के स्तम्भ 1 में निर्विष्ट पदौँ के संबंध में लागू होंगे।
- 3. वर्गीकरण, वेतनमान, भर्ती की पद्धति, ग्रायु सीमा ग्रावि .--- उक्त पदों का वर्गीकरण, वेतनमान, उनकी भर्ती की पद्धति, ग्रायु-सीमा, योग्यताएं ग्रौर उनसे संबंधित श्रन्य मामले उक्त श्रनुसूची के कालम 2-13 में दिये गये श्रनुसार होंगे।

## 4. प्रयोग्यताएं :---

- (क) जिस महिला/पुरुष ने ऐसी महिला/ऐसे पुरुष से विवाह करने का करार किया हो अथवा विवाह कर लिया हो जिसका पति/जिसकी पत्नी जीवित हो, अथवा,
- (ख) जिसने जीवित पत्नी /पति के होते हुए, किसी भ्रन्य व्यक्ति के साथ विवाह करने का करार किया हो भ्रथवा विवाह कर लिया हो वह उक्त पद पर नियुक्ति का पाझ नहीं होगा /होगी।

परन्तु यदि केन्द्रीय सरकार इस बात से संतुष्ट हो कि उस व्यक्ति पर ध्रथवा जिससे थिवाह किया गया हो उस पर लागू होने वाले वैयक्तिक कानून के श्रधीन ऐसा विवाह श्रनुक्रेय है और ऐसा करने के श्रन्य कारण हैं तो ऐसे व्यक्ति को इस नियम से छूट दे सकती है। 5. छ्ट देने की श्रिक्त — जहां केन्द्रीय सरकार का यह मत हो कि छूट देना स्रावश्यक या उचित है, वहां संव लोक सेवा श्रायोग के परामर्श से स्रौर लिखित कारणों के स्राधार पर स्रादेश द्वारा किसी श्रेणी या वर्ग से संबंधित व्यक्तियां/पदों को इन नियमों के किसी उपबन्ध से छूट दे सकती है। 1100-50/

2-1250

–कार्य

के उप-

निदेशक

केन्द्रीय

सेवा श्रेणी-I

(राजपत्नित)

होता

Sec. 3(i)1

क्या सीधी भर्ती परिवी-वालों के लिए वि-क्षाकाल हित श्राय तथा यक्षि कोई शैक्षणिक योग्यताए हो। प्रोन्नति व्यक्तियों के संबंध में लाग होगी।

भर्ती की पद्ध- पद्मोन्नति/प्रतिनिय्क्ति/ ति, मीधी भर्ती स्थानान्तरण से भर्ती या पदोन्नति होने की स्थिति में वे द्वारा या प्रति- ग्रेड जिन से पदोन्नति/ नियुक्ति/स्था प्रतिनियुक्ति/ स्था-नान्तरणद्वारा नान्तरण होना है। ष्यौर त्रिभिन्त पद्धतियों से भरे जाने बालें रिक्त पढ़ों का प्रतिशत

यदि विभा-परिस्थ-गीय पदोन्नति तियां, जिनमें समिति हो भर्ती तो उसका सबध में सघ लोक सेवा गटन श्चायोग से परामर्श .लिया जायेगा ।

8

9

2 वर्ष

11

12

13

लागू नहीं होता

पदोन्नति द्वारा, यह, संभवन हो तो 66.2/3% प्रतिनियुक्ति पर स्थानां--तरण द्वारा 33.1/3% स्थानांतरण/ प्रतिनियम्ति द्वारा

10

पद्योन्नितः :---( I ) जनगणना कार्य के सहायक निदेशक ग्रौर (ii) सहायक निदेशक (तकनीकी) जनगणना कार्यक्स ग्रेड में स्थाई श्राधार पर नियुक्त होने पर 5 साल की सेवा हो ।

श्रेणी-Iवि-संघ लोक भागीय पदो-सेवा श्रायोग न्नति समिति (परामर्श से छूट) विनियम 1958 द्वाराः यथा भ्रपेक्षित

प्रतिनिय्दित पर स्था-नान्तरण:---

- (i) भारतीय प्रशासन सेवा के श्रधिकारी
- (ii) संबंधित राज्य सरकारों के वे श्रधिकारी जो 700-1250 रु० के वेतन-मान में काम कर रहे हैं। भ्रथवा 400-950 रु० के वेतन

3070	THE GAZETTE	OF INDIA: JU	JLY 31, 1971/SRAVAN	A 9, 1893 [PART II—

जनगणना	9	सामान्य रु	· 400-400-	· लागू	लागूनही	लागू नहीं होता
कार्य		केन्द्रीय सेवा	450-30-	नही	होता	
के सहा-		श्रेणी–I	600-35-	होता		
यक		(रा <b>ज</b> -	670ई०बी०			
निदेशक		पन्नित)	-35-950			

8 9 10 11 12 13

मान लाले पदो या उनके समक्ष्म पदों पर 5 साल की सेवा हो श्रथवा 350-900 रु० के वेतन— मान जाले पदों श्रथवा उनके समकक्ष पदों पर 7 साल की सेवा हो।

#### स्थानाःतरण:---

संबंधित राज्य सर— कारों के वे श्रिध— कारों जो तमकक्ष पदों पर काम कर रहेहां। (प्रति— निय्क्ति की श्रविध साधारणतः 3 साल से श्रिधिक नहीं होगी)

लागू नही होता

लागू स्थानान्तरण नहीं या प्रति-होता नियुक्ति

द्वारा

नियुक्ति:—-राज्य सर होता कारं। के वे श्रिधकारी जों 400-950 रु० के वेतनमान दाले पदों पर काम कर रहे हैं प्रथवा 350-900 रु० के वेतनमान दाले पदों प्रथना समकक्ष पदों पर

उदर्ध की पेवा हो। (प्रातिनियुक्ति की ग्रय-धि साधारण रुप से उदर्थ से ग्रधिक नहीं होगी)

स्थामक्षतः प्रधा प्रति- लागु नही

सेवा श्रायोग (परामर्श से छूट) विनियम, 1958 द्वारा यथा ज्रवेक्षित।

संघ लोक

[सं० 3/54/68--म० प०]

ए० चन्द्रशेखर,

भारत के महापजीकार तथा पदेन संयुक्त सचिव।

# MINISTRY OF FOOD, AGRICULTURE, COMMUNITY DEVELOPMENT AND COOPERATION

#### (Department of Agriculture)

New Delhi, the 29th May 1971

- G.S.R. 1121.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Supari aur Masala Vikas Nideshalaya (Directorate of Arecanut and Spices Development) Class I and II Posts) Recruitment Rules, 1968, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Supari aur Masala Vikas Nideshalaya (Directorate of Arecanut and Spices Development) Class I and II Posts) Recruitment (Second Amendment) Rules, 1971.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Schedule to the Supari aur Masala Vikas Nideshalaya (Directorate of Arccanut and Spices Development (Class I and II Posts) Recruitment Rules, 1968, against Serial No. (2), in column 7, after the existing entry, the following entry shall be inserted, namely:—

#### "Desirable:

- (i) Familiarity with application of statistical methods or research experience in Agricultural Economics with special reference to arecanut and spices.
- (ii) Experience of writing technical reports."

[No. F. 1-17/69-C.A.I.] J. S. UPPAL, Dy. Secy.

### खाद्य, कृषि, सामुदायिक विकास ग्रीर सहकारिता मंत्रालय

### (कृषि विभाग)

### नई दिल्ली, 29 मई, 1971

जी ०एस० ग्रार० 1121.—राष्ट्रपति, संविधान के भ्रनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए सुपारी श्रौर मसाला विकास निदेशालय (डाइरेक्टरेट श्राफ एरेकानट एण्ड स्पाइसेस डेवेलपमेंट) (वर्ग 1 श्रौर 2 पद) भर्ती नियम, 1968 में श्रौर श्रागे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम एतद्वारा बनाते है, श्रथति:—

- (1) इन नियमों का नाम पुपारी श्रौर मसाला विकास निदेशालय (डाइरेक्टरेट श्राफ एरेकानट एण्ड स्पपाइसेस डेबेलपमेंट) (वर्ग 1 श्रौर 2 पद) भर्ती (ब्रितीय संशोधन) नियम, 1971 होगा।
- 2-भुपारी श्रौर मसाला विकास निवेशालय (डाइरेक्टरेट श्राफ एरेकानट एण्ड स्पाइसेस) (वर्ग 1 श्रौर 2 पद) भर्ती नियम, 1968 की श्रनुसूची में, स्तंभ 7 में क्रम सं० (2) के सामने, विद्यमान प्रविष्टि के पश्चात् निम्नलिखित प्रविष्टि श्रन्तः स्थापित की जाएगी, श्रथति :---

### "वांछनीय:

- (i) सांख्यिकीय पद्धतियों के प्रयोग का ज्ञान या सुपारी और मसालों के विशेष संदर्भ में कृषि अर्थशास्त्र में अनुसंधान का अनुभव।
- (ii) तकनीकी रिपोटों के लिखने का धन्भव।"

[सं० फ० 1/17/69—सी० ए० I] जे० एस० उ<sup>ट</sup>पल, उप सचिव ।

#### (Department of Agriculture)

#### New Delhi, the 28th June 1971

- G.S.R. 1122.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Oilseeds Development Regional Office (Class III and IV posts) Recruitment Rules, 1967, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Regional Office, Oilseeds Development (Class III and IV Posts) Recruitment (Amendment) Rules, 1971.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gezette.
- 2. In the Oilseeds Development Regional Office (Class III and IV posts) Recruitment Rules 1967 (hereinafter called the said rules), for the words "Regional Office, Oilseeds Development" occurring in the preamble, the words and brackets, "Telhan Vikas Nideshalaya (Directorate of Oilseeds Development)" shall be substituted.
- 3. In the said rules, in rule 1, in sub-rule (i), for the words "Oilseeds Development Regional Office", the words and brackets "Telhan Vikas Nideshalaya (Directorate of Oilseeds Development)" shall be substituted.
- 4. In the said rules, in rule 2, for the words "Regional Office, Oilseeds Development", the words and brackets "Telhan Vikas Nideshalaya (Directorate of Oilseeds Development)" shall be substituted.
- 5. In the Schedule to the said rules, for the words and brackets, "Regional Office (Oilseeds Development)" occurring in the heading, the words and brackets, "Telhan Vikas Nideshalaya (Directorate of Oilseeds Development)" shall be substituted.

[No. A-11020/1/71-EE.III.]

### (कृषि विभाग)

### नई बिल्ली, 28 जून, 1971

जी एस० म्रार० 1122 .— राष्ट्रपति, संविधान के स्रतुष्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तिलहन विकास, प्रादेशिक कार्यालय (वर्ग 3 ग्रीर 4पव) भर्ती नियम, 1967 में ग्रीर ग्रागे संशोधन करने के लिए निम्निलिखत नियम एतत्द्वारा बनाते हैं, ग्रथीत् :—

- 1. (1) इन नियमों का नाम प्रादेशिक कार्यालय, तिलहन विकास (वर्ग 3 श्रीर 4 पद) भर्ती (संशोधन) नियम 1971 होगा।
- (2) ये शासकीय राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
- 2. तिलहन विकास, (वर्ग 3 ध्रॉर 4 पद) भर्ती
- 2. प्रादेशिक कार्यालय तिलहन विकास, (वर्ग 3 श्रीर 4 पद) भर्ती नियम, 1967 (जिन्हें इसमें इसके पश्चात उक्त नियम कहा गया है) में उद्देशिका में श्राने वाले "प्रादेशिक कार्यालय तिलहन, धिकास" शब्दों के स्थान पर "तिलहन विकास निदेशालय (डायरेक्ट्रेट श्राफ श्रायल सीड्स डवलपमेंट)" शब्द श्रीर कोष्ठक प्रतिस्थापित किए जाएंगे।
- उन्नत नियमों में, नियम 1, उपनियम 7(1) में "तिलहन विकास प्रावेशिक कार्यालय" शब्दों के स्थान पर "तिलहन विकास निवंशालय (डायरेक्ट्रेट ग्राफ ग्रायल सीड्स डवलपमेंट)" शब्द ग्रीर कोष्ठक प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

- 4. उक्त नियमों में नियम 2 में "प्रादेशिक कार्यालय, तिलहन विकास" शब्दों के स्थान पर, "तिलहन विकास निदेशालय (डायरेक्ट्रेट ग्राफ ग्रायल सीड्स डवलपमेंट)" शब्द ग्रीर कोष्ठक प्रतिस्थापित किए जाएंगे।
- 5. उक्त नियमों की श्रनुसूची में, शीर्षक में श्राने वाले "प्रादेशिक कार्यालय (तिलहन विकास)" शब्दों और कोष्ठकों के स्थान पर "तिलहन विकास निदेशालय (डाय-रेक्ट्रेट श्राफ श्रायल सीड्स डवलपमेंट)" शब्द श्रौर कोष्ठक प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

[सं० ए० 11020/1/71-ई०ई० III]

- G.S.R. 1123.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 300 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Regional Office, Jute Development (Class III and IV Posts) Recruitment Rules, 1968, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Regional Office, Jute Development (Class III and IV Posts) Recruitment (Amendment) Rules, 1971.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Regional Office, Jute Development (Class III and IV Posts) Recruitment Rules, 1968 (hereinafter called the said rules), for the words "Regional Office, Jute Development" occurring in the preamble and in rules 1 and 2, the words and brackets, "Patsan Vikas Nideshalaya (Directorate of Jute Development)" shall be substituted.
- 3. In the Schedule to the said rules, for the words and brackets, "Regional Office (Jute Development)" occurring in the heading, the words and brackets, "Patsan Vikas Nideshalaya (Directorate of Jute Development)" shall be substituted.

[No. A-11020/1/71-EE.III.]

जी **एस॰ आर॰** 1123.—राष्ट्रपति, संविधान के श्रनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए प्रादेशिक कार्यालय, पटसन विकास (वर्ग 3 और 4 पद) भर्ती नियम, 1968 में और श्रामें संगोधा करने के लिए निम्नलिखित नियम एतद्द्वारा बनाते हैं, श्रयत् :——

- (1) इत नियमों का नाम प्रादेशिक कार्यालय पटसन विकास (वर्ग 3 ग्रीर 4 पद): भर्ती (संगोधन) नियम, 1971 होगा।
  - (2) ये शासकीय राजयत्र में प्रकाशन की तारीख की प्रवृत्त होंगे।
- 2. प्रादेशिक कार्यालय, पटमन विकास (वर्ग 3 प्रौर 4 पद 8) भर्ती नियम, 1968 (जिन्हें इत्तमें इसके पश्चात उक्त नियम कहा गया है) में, उद्देशिका में ग्रौर नियम 1 ग्रौर 2 में भ्राने वाले "प्रादेशिक कार्यालय, पटसन विकास" शब्दों के स्थान पर "पटसन विकास निदेशालय" (डायरेक्ट्रेट भ्राफ जूट डवलपमेंट) शब्द ग्रौर कोष्ठक प्रतिस्थापित किए जाएंगे।
- पटसन विकास शब्दों ग्रौर कोष्ठकों के स्थान ''पटसन विकास निदेशालय'' (डाय-रेक्ट्रेट ग्राफ पटसन डवलपमेंट) शब्द ग्रौर कोष्ठक प्रतिस्थापित किए जाएंगे ।

[सं० ए० 11020/1/71—ईंग्इं० **III**]

- Sec. 3(i)]
- G.S.R. 1124.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Regional Office, Cotton Development (Class III and IV posts) Recruitment Rules, 1968, namely:-
- (1) These rules may be called the Regional Office, Cotton Development (Class III and IV Posts) Recruitment (Amendment) Rules, 1971.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Regional Office, Cotton Development (Class III and IV Posts) Recruitment Rules, 1968 (hereinafter called the said rules), for the words "Regional Office, Cotton Development" occurring in the preamble and in rules 1 and 2, the words and brackets, "Kapas Vikas Nideshalaya (Directorate of Cotton Development)" shall be substituted.
- 3. In the Schedule to the said rules, for the words and brackets "Regional Office (Cotton Development)" occurring in the heading, the words and brackets, "Kapas Vikas Nideshalaya (Directorate of Cotton Development)" shall be substituted.

[No. A-11020/1/71-EE.III.]

सा० का० मि० 1124 .--राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए प्रादेशिक कार्यालय, कपास विकास (वर्ग 3 फ्रीर 4 पद) मर्ती नियम, 1968 में श्रीर आगे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम एतदद्वारा बनाते हैं, श्चर्यात ----

- 1. (1) इन नियमों का नाम प्रादेशिक कार्यालय कपास विकास (वर्ग 3 श्रीर 4 पद 8) भर्ती (संशोधन) नियम, 1971 होगा।
  - (2) ये शासकीय राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत होंगे।
- 2. प्रादेशिक कार्याक्य, कपास विकास (वर्ग 3 ग्रीर 4 पद) भर्ती नियम, 1968 (जन्हें इसम इसके पश्वान, उसत नियम कहा गया है) में, उद्देशिका में श्रीर नियम 1 श्रीर 2 में प्राने बाल ''प्रादेशिक कार्यालय, कपास विकास'' जब्दो के स्थान पर ''कपास विकास निदेशालय'' (डाजरेक्टरट आफ काट व्हानपमेंट) शब्द श्रीर को ठक प्रनिस्थापित किए जाएंगे।
- उक्त नियमों की श्रत्सुची मं शीर्थक में प्राने वाले "प्रावेणिक कार्यालय कपास विकास" णुट्दों ग्रीर कोव्ठकों के स्थान पर "कपास त्रिकास निदेशालय" (डायरेक्टरट ग्राफ काटन डपलप-मेंट) शब्द श्रीर कोल्ठक प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

- G.S.R. 1125.—In exercise of the powers conferred by the provise to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Regional Office, Sugarcane Development (Class III and IV posts) Recruitment Rules, 1968, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Regional Office, Sugarcane Development (Class III and IV posts) Recruitment (Amendment) Rules, 1971.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Regional Office, Sugarcane Development (Class III and IV posts) Recruitment Rules, 1968 (hereinafter called the said rules), for the words "Regional Office, Sugarcane Development" occurring in the preamble and in rules 1 and 2, the words and brackets, "Ganna Vikas Nideshalaya (Directorate of Sugarcane Development)" shall be substituted.
- 3. In the Schedule to the said rules, for the words and brackets "Regional Office (Sugarcane Development)" occurring in the heading, the words and brackets, "Ganna Vikas Nideshalaya (Directorate of Sugarcane Development)" shall be substituted.

[No. A-11020/1/71-EE.III.]

B. L. MANIHAR, Under Secy.

जी एस जार 1125 — राष्ट्रपति, संविधान के अनुष्ठेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए प्रावेशिक कार्यालय, गन्ना विकास (वर्ग 3 और 4 पद) भर्ती नियम, 1968 में और आगे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम एतवृद्वारा बनाते हैं, अर्थातः —

- 1. (1) इन नियमों का नाम, प्रादेशिक कार्यालय गन्ना विकास (वर्ग 3 भीर 4 पव) भर्ती (संशोधन) नियम, 1971 होगा।
- (2) ये शासकीय राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
- 2. प्रावेशिक कार्यालय, गन्ना-विकास (वर्ग 3 ग्रीर 4 पद 8) भर्ती नियम, 1968 (जिन्हें इसमें इसके पश्चात उक्त नियम कहा गया है) में, उद्देशिका में ग्रीर नियम 1 ग्रीर 2 में ग्राने वाले "प्रावेशिक कार्यालय, गन्ना-विकास" गब्दों के स्थान पर "गन्ना विकास निदेशालय" (डायरेक्ट्रेट ग्राफ शूगर केन उवलपमेंट) शब्द ग्रीर कोष्ठक प्रतिस्थापित किए जाएंगे।
- उन्त नियमों की अनुसूची में शीर्ष में श्राने वाले "प्रादेशिक कार्यालय—गन्ना विकास गब्दों श्रीर कोष्ठकों के स्थानपर "गन्ना विकास निदेशालय" (डायरेक्ट्रेट श्राफ) शूगर केन डवलपमेंट) शब्द श्रीर कोष्ठक प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

[सं० ए० 11020/1/71-ईई III] बी० एल० मनीहार, श्रवर सचिव।

#### (Department of Community Development and Cooperation)

New Delhi, the 30th June 1971

- G.S.R. 1126.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Research Officer (Growth Centres) in the Ministry of Agriculture (Department of Community Development), namely:—
- 1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Department of Community Development (Research Officer, Growth Centres) Recruitment Rules, 1971.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Application.—These rules shall apply for recruitment to the post as specified in column 1 of the Schedule annexed hereto.
- 3. Number, classification and scale of pay.—The number of post, its classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the said Schedule.
- 4. Method of recruitment age limit and other qualifications.—The method of recruitment to the said post, age limit, qualifications and other matters connected therewith shall be as specified in columns 5 to 13 of the Schedule aforesaid.
  - 5. Disqualification.-No person,
    - (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or
    - (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person,

shall be eligible for appointment to the said post:

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and that there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

6. Power to relax.—Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.

### Recruitment rules for the post of Research Officer Growth Cenof Agriculture

p		Educational and other qualifications re- quired for direct recruits
---	--	--

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

Research Officer (Growth Centres)

tral Service

General Cen- Rs. 400-400- Not Appli- 35 years 450-30-600- cable. Class I, Gaze- 35-670-EBtted. 35-950.

(relaxable for Government servants).

- Essential: (i) Master's degree in Economics (with statistics)/Statistics/Mathematics (with Statistics)/ Commerce (with Statistics) of а recognised University or egivalent qualification.
- (ii) About 3 years experience of colanalysis, lection, and interpretation of statistical data with experience of writing of reports and technical notes, memoranda etc. preferably the in field of Rural Development.
- (Qualifications relaxable at Commissions discretion in the case of candidates otherwise well-qualified),

tres in the Department of Community Development Ministry

Whether age and educational qualifications prescribed for the direct recruits will apply in the case of promotees		rectt. whether by direct rectt. or by promo- tion or trans-	rectt, by	is its com- position	Circumstances in which UPSC is to be con- sulted in making the recruitment
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
Not applicable	I wo years	By transfer on deputation failing which by direct rec- ruitment.	Transfer on deputation: Officers of the Central State Governments with 3 years' service in posts in the scale of Rs. 350-900 or equivalent scale failing which officers with 5 years service in posts in the scale of Rs. 325-575 or equivalent scale and possessing at least a degree in Mathematics/ Statistics! Economics/ Commerce and the experience mentioned in col. 7. Period of deputation ordinarily not Exceeding 3 years).		As required under the UPSC (Excomption from Consultation) Regulations, 1958.

### (सामुदायिक विकास ग्रीर सहकारिता विभाग)

नई दिल्ली, 30 जून, 1971

सा० का० नि० 1126.—संविधान के श्रनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रपति एतद्वारा कृषि मंत्रालय (सामुदायिक विकास विभाग) में श्रनुसंधान श्रधिकारी (वृद्धि केन्द्र) के पद पर भर्ती की पद्धति को विनियमित करने वाले निम्नलिखित नियम बनाते हैं, प्रयात्ः—

- संकिष्त नाम धीर प्रारम्भ.--(1) ये नियम सामुदायिक विकास विभाग (ध्रनुसंधान अधिकारी वृद्धि केन्द्र) भर्ती नियम, 1971 कहे जा सकेंगे।
  - (2) ये शासकीय राजपत्र में स्रपने प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
  - 2. लागू होना ये नियम इससे उपाधक अनुसूची के स्तुम्भ 1 में विनिर्दिष्ट पद को लागू होंगे।
- 3. संख्या, वर्गीकरण भीर वेतनमान.—पव की संख्या, उसका वर्गीकरण भीर उससे संलग्न वेतनमान वे होंगे जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ 2 से लेकर 4 तक में विनिर्दिष्ट हैं।
- 4. भर्ती को पद्धति, बायु सोना बीर बन्य बहुँताएं.--उक्त पद पर भर्ती की पद्धति, श्रायु--सीमा, अहँताएं श्रीर उनसे सम्बद्ध श्रन्य बातें वे होंगी जो पूर्वोक्त श्रनुसूची के स्तम्भ 5 से 13 तक मे विनि--दिष्ट हैं।
  - 5. **निरहंता.**—वह व्यक्ति
  - (क) जिसने ऐसे अ्यक्ति से, जिसका पित या जिसकी पत्नी जीवित है, विवाह किया है, या
  - (ख) जिसने भ्रपने पति या श्रपनी पत्नी के जीवित होते हुए, किसी व्यक्ति से विवाह किया है, सेवा में नियुक्ति का पास नहीं होगा:

परन्तु यदि केन्द्रीय सरकार का यह समाधान हो जाए कि ऐसा विवाह ऐसे ध्वक्ति भौर विवाह के भ्रन्य पक्षकार को लागू स्वीय विधि के श्रधीन भ्रनुक्तेय है भौर ऐसा करने के लिए भ्रन्य भ्राधार मौजूद हैं, तो वह किसी व्यक्ति को इस नियम के प्रवर्तन से छूट दे सकेगी।

6. शियिल करने की शक्ति.—जहां केन्द्रीय सरकार की राय है कि ऐसा करना श्रावश्यक या समीचीन है, वहां वह उन कारणों से जो लेखाबद्ध किए जाएंगे, श्रीर संघ लोक सेवा श्रायोग से परामर्श करके श्रादेण द्वारा व्यक्तियों के किसी वर्ग या प्रवर्ग के बारे में इन नियमों में से किसी को भी शिथिल कर सकेगी।

# कृषि मंत्रालय, सामुदायिक विकास विभाग में ग्रनुसंधान श्रधिकारी (वृद्धि केन्द्र) के पद पर भर्ती नियम

पद का नाम	पदों की वर्मीकरण संख्या		वेतनमान	प्रवरण पद ग्रथ- वा ग्र– प्रवरण	सीधी भर्ती वालों के के लिए ग्रायु सीमा
1	2	3	4	5	6
ग्रनुसंधान ग्रधि— कारी (वृद्धि केन्द्र)	<b>एक</b>	साधारण केन्द्रीय सेवा वर्ग 1 (राजपन्नित)	400-400-45 <b>0</b> - [ 30-600-35- 670-६०नी०- 35-950		35 वर्ष (सरकारी कर्मचारियों केलिए शि <b>थ्य</b> ल की जा सकती <b>है</b> ं

सीधी भर्ती वालों के लिए ग्रपेक्षित र्षीक्षक ग्रीर ग्रन्य ग्रहंताएं

क्या सीधी भर्ती वालों के लिए विहित भ्रायु श्रौर गैक्षिक भ्रहेताएं श्रोन्नतों की दशा में लागू होगी। परिवीक्षा की कालावधि यदि कोई हो भर्ती की पद्धित, क्या भर्ती सीधी होनी या प्रोन्निति द्वारा या भन्तरण द्वारा तथा विभिन्न पद्धितयों, द्वारा भरी जाने वाली रिक्तियों की प्रतिभतता

7

8

9

10

शावश्यक (1) मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से ग्रर्थ गास्त्र (सांख्यिकी के साथ) / सांख्यिकी/गणित (सांख्यिकी के साथ) / वाणिज्यगास्त्र (सांख्यिकी के साथ) में स्तात्तकोत्तर डिग्री या समान

स्तातकात्तर दिया या समान ग्रहेंता ।

(2) सांख्यिकी दत्त सामग्री के एकत्रीकरण, विश्लेषण ग्राँर व्याख्या करने के लगभग तीन वर्षों के ग्रनुभव के साथ-साथ रिर्पोर्ट तथा तक किती टिप्पण, ग्रापन ग्रादि सिखने का ग्रनुभव

( प्रन्यथा सुम्रहित भ्रभ्यार्थियों की दशा में भ्रहेताएं भ्रायोग के विवेकानुसार शिथिल की जा सकती है)

भ्रधिमानतः ग्राम विकास

के क्षेत्र से ।

लाग नही होता दो वर्ष

प्रतिनिद्धिक्त पर घन्त— रण द्वारा जिसके न हो सकने पर सीधी भर्ती द्वारा प्रोन्नति/ग्रन्तरण द्वारा भर्ती की दशा में वे श्रेणियां जिनसे प्रोन्नति की जानी है यदि विभागीय प्रोन्नति समिति विद्यमान है तो उसकी संरचना क्या है वे परिस्थितियां जिनमें भर्ती करने में संघ लोक सेवा ग्रायोग से परामर्श किया जानां है

13 11 12 प्रतिनियुनित पर ग्रन्तरण :--350-लागू नहीं होता संघ लोक सेवा ग्रायोग 900 र० भ्रथवा उसके बराधर के (परामर्श से छूट) व तनमान के पदों पर तीन वर्षों की विनियम, 1958 के सेवा वाले केन्द्रीथ/राज्य सरकारों के ग्राधीन यथापेक्षित। के श्रधिकारी, जिसके नही सकने पर 325-575 **ए० अथवा** उसके बराबर के वेतनमान के पदों 5 वर्ष की सेवा वाले ग्रधिकारी भीर कम से कम गणित /सांख्यिकी/श्रर्थशास्त्र वाणिज्य-शास्त्र में डिग्री तथा स्तम्भ ७ में उल्लिखित धनभव रखमे वाले। (प्रतिनियुक्ति की कालावधि सामा-न्यतः 3 वर्षे से श्रिधिक नहीं होगी)

[सं॰ ए. 12018 (1) 70-स्थापना-1]

प्रिया प्रकाश, उप-सचिव ।

#### MINISTRY OF FOREIGN TRADE

#### New Delhi, the 19th May 1971

- G.S.R. 1127.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Research Officer in the Ministry of Fereign Trade, namely:—
- 1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Ministry of Foreign Trade, Overseas Investment Cell, (Research Officer), Recruitment Rules, 1971.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Application.—These rules shall apply to the post specified in column 1 of the Schedule annexed hereto.
- 3. Number, classification and scale of pay.—The number of the said post, its classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the said Schedule.
- 4. Method of recruitment, age limit and other qualifications.—The method of recruitment, age limit, qualifications and other matters relating to the said post shall be as specified in columns 5 to 13 of the Schedule aforesaid.

#### Disqualification.—No person—

- (a) who was entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living; or
- (b) who having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person,

shall be eligible for appointment to the said post;

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

6. Power to relax.-Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.

### Recruitmentrules for the post of Research Officer in the Overseas Investment Cell

Name of Post	No. of Posts	Classification	Scale of Pay.	Whether Selection Post or non- Selection Post	Age for direct recruits	Educational and other qualifications required for direct recruits
	2	3	4	5	6	7
Research Officer	-	Central Service, Class I,	Rs. 400—400— 450—30— 600—35— 670—EB —35—950	applicable.	Not applicable.	Not applicable.

in the Ministry of [Foreign Trade.

Circumstances\* In case of rectt. Whether Period of Method of rectt. If a DPC ago probation, whether by direct in which U.P. and Educational by promotion/ rectt. or by pro-motion or by depu-fer, grades from sition. exists, what qualifications deputation/trans- is its compo-S.C. is to be if any prescribed for consulted in making rectt. direct recruits will apply in the case of Promodeputation / percentage of the vacancles transfer to be to be filled by tees. various made 1 methods 8 9 10 11 12 13 required Not appli- By transfer on de-Not applicable. Transfer on Not As cable. putation. under the deputation: Applicable. Union Public Section Officers of Service Comthe mission (Exc-Central Secretamption from Consultation) riat service with at least 3 years service in the Regulations. grade and (ii) 1958. Senior Investi gators, with atleast 5 years service in the grade preferably having experience in handling of Project Reports or experience of work having pre-

dominently economic bearing. (Period of deputation—ordinarily not exceeding 3 years).

[No. F. A/12018/17/70-E.I]
L.S. RASTOGI, Under Secy.

### विदेश स्यापार मंत्रालय

3088

### नई दिल्ली, 19 मई, 1971

सा०का ० नि० 1127.-संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त सक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रपति विदेश व्यापार संत्रालय के अधीन गवेदणा श्रिक्षकारी पद पर भर्ती की पद्धति को ूँ विनियमित करने के लिए एतदद्वारा निम्नलिखित नियम बनाते हैं।

- 1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ ---(1) ये ्रिनियम विदेश व्यापार मंत्रालय, विदेशी निवेश प्रकोष्ठ (गवेषणा श्रधिकारी) भर्ती नियम, 1971 कहै जा सकेंगे : (2) ये शासकीय राजपत्त में श्रपने प्रकाशन की तारीख को प्रवत्त होंगे ।
  - 2. लागू होना .-- ये नियम इससे उपाधक धनुसूची के स्तम्भ 1 में विनिर्दिष्ट पद को लागू होगे ।
- 4. भर्ती की पद्धति, ग्रायुसीमा ग्रोर ग्रन्थ ग्रहेताएं .—उक्त पद पर भर्ती की पद्धति, ग्रायुसीमा, ग्रहेताएं ग्रोर उनमें सम्बन्ध ग्रन्थ बातें वे होगी जो पूर्वोवत ग्रनुसूची के स्तम्भ 5 से 13 तक में निर्दिष्ट हैं ।
- 5 वह ध्यक्ति उरत पदों पर नियुक्ति का पात्र नहीं होगा .——(क) जिसने ऐसे व्यक्ति के साथ विवाह किया हो जिसकी एक पत्नी/पति जीवित हो, श्रथत्रा
  - (ख) जिसकी एक पत्नी/पति जीवित रहते हुए उसने अन्य व्यक्ति के साथ विवाह कर लिया हो।

परन्तु केन् ीय सरकार का यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा विवाह उक्त य्यक्ति तथा ृिविवाह के दूसरे पक्ष पर लागू स्वीय विधि के श्रन्तर्गत श्रनुमेय है श्रीर इस नियम के प्रवर्त्तन से छूट देने के लिए श्रन्य श्राधार हैं तो वह व्यक्ति को इस नियम के प्रवर्तन से छूट दे सकेगी।

6. **जिथिल करने की अधित** .--जहां केन्द्रीय सरकार की यह राय है कि ऐसा करना ग्राव**दय**क या समीचीन है, वहाँ उन कारणो से जो लेखबद्ध किये जाएंगे और संघ लोक सेवा आयोग के परामर्श से, आदेश द्वारा व्यक्तियों के किसी वर्ग या प्रवर्ग पद के बारे में इन नियमों के उपबन्धों में से किसी को भी शिथिल कर सकेगी।

# विदेश ब्यापार मंत्रालय में विदेशी निवेश प्रकोष्ठ में गवेषणा

पदका नाम ।	पदों की संख्या।	वर्गीकरण	वेसन-मान	प्रवरण पद ग्रथवा ग्रप्रय— रण पद ।	सीधी भर्ती वालों के लिए श्रायु सीमा।	शैक्षिक श्रौर श्रन्य श्रहेताएं ।	क्या सीधी भर्ती वालों के लिए विहित फ्रायु भ्रौर में क्षिक श्रह्ताएं प्रोम्न न्नति की दशा में लागू होगी।
1	2	3	4	5	6	7	8
गवेषणा म्रघि- कारी	1	साधारण केन्द्रीय सेवा वर्ग 1, राज- पत्नित	400- 400-450 30-600- 35-670 द०रो०-35	लागू नहीं होती	<b>लागू</b> नहीं होती	लागू न <b>हीं</b> होती	लागू नहीं होती

950 বৃ৹

### सुची

**Sec.** 3(i)]

अधिकारी के पद के लिए भर्ती नियम

परिवीक्षा की भर्ती की पद्धति, कालावधि क्या भर्ती सीधी यदि कोई होगी या प्रोन्नति हो। द्वारा या प्रति-नियुक्ति/ग्रन्तरण द्वारा, तथा विभि न्न पद्धतियों द्वारा भरी जाने वाली

प्रोन्नित/प्रितिनियुवित/ग्रन्त— रण द्वारा भर्ती की दशा में वे श्रेणियां जिनसे प्रोन्नित/प्रति-नियुक्ति/श्रन्तरण किया जाना है ।

यदि विभा- वे परिस्थितियां गीय प्रोन्नति जिनमें भर्ती करने समिति विद्य- में संघ लोक सेवा मान हैं तो श्रायोग से परामर्शं जिसकी संर— किया जाना है । चना क्या है ।

9

10

रिक्तियों की प्रतिशतना ।

11

12

13

309I

लागूनहीं प्रितिनृक्तिपर होती। धन्तरणद्वारा। प्रिनियुक्ति पर ग्रन्तरण : (1) केन्द्रीय सचिवालय सेवा के ग्रनुभाग ग्रधि—

> कारी जिनकी ग्रेड में कम से कम तीन वर्ष की सेवा हो (2) वारिष्ठ श्रन्वे— ष्क, ग्रेड में कम से कम 5 वर्ष की सेवा, परियोजना प्रतिवेदनों के तैयार करने में श्रनुभव प्राप्त श्रथवा प्रमुखतः श्राधिक कार्यों में श्रनुभव प्राप्त व्यक्ति की वरीयता।

(प्रतिनियुक्ति की भ्रविध साधारणत: तीन वर्ष से प्रधिक नहीं होगी) लागू नहीं संघ लोक सैवा होती ग्रायोग (परामर्श से छूट विनि— यम, 1958 के ग्रधीन यथा

भ्रपेक्षित ।

[सं॰फा॰ ए/12018/17/70-ई-1]

एल० एस० रस्तोगी, श्रवर सचिव।

#### MINISTRY OF LABOUR, EMPLOYMENT AND REHABILITATION

#### (Department of Rehabilitation)

New Delhi, the 26th March 1971

- G.S.R. 1128.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 300 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Hindi Translator (Grade I) in the Department of Rehabilitation in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation, namely:—
- 1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Department of Rehabilitation Hindi Translator (Grade I) Recruitment Rules, 1971.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Application.—These rules shall apply to the post specified in column 1 of the Schedule annexed to these rules.
- 3. Number, classification and scale of pay.—The number of posts their classification and the scale of pay attached thereto, shall be as specified in columns 2 to 4 of the said Schedule.
- 4. Method of recruitment, age limit, qualifications, etc.—The method of recruitment to the said post, age limit, qualifications and other matters connected therewith shall be as specified in columns 5 to 13 of the said Schedule.
  - 5. Disqualification.—No person,—
    - (a) Who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or
    - (b) Who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person,

Shall be eligible for appointment to the said posts:

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

6. Power to relax.-Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do, it may by order, for reasons to be recorded in writing, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.

						Тив Ѕсив
Name of the Post	No. of Posts	Classi- fication	Scale of Pay	Whether selection or non- selection post.	Age limit for direct recruit- ment	
r	2	3	4	5	6	7
Hindi Translator (Grade I)	2	General Central Service —Class III Non- gazetted-N Ministe- rial.	Rs. 320— 15—425— EB—15— 530.	Selection		Essential (i)(a) Master's degree in Hindi or in English with Hindi as a subject at degree level. (b) Adequate grounding in Sanskrit. OR (i) Master's degree in Sanskrit with Hindi and English as subjects at the degree level. (ii) About 3 years' ex- perience of termi- nological work in Hindi and/or trans- lation work from English to Hindi and vice-versa.  Desirable (i) Journalistic ex- perience and apti- tude for Public re- lations work; (ii) Knowledge of any other modern Indian language.

#### DULE

Whether age and educational and other qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees/ deputationists/transferees

Period of Method of probation recruitment whether by direct recruitment or by tion and the percentage to be filled by various methods.

In the case of recruitment by promotion or transfer/ deputation grades from which promotion or transfer/dctransfer/deputa- putation to be made

If a D.P.C. Circumstances in exists what is which its com- Union position. Public Service Commission is to be consulted in making recruitment.

8

9

10

II

12

Ш

posts.

13

Age-No. Educational and other qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of deputationists. These will, however, not apply in the case of promotecs.

Two years failing which by deputation, failing

both by direct recruitment.

By promotion, Promotion: From Hindi Assistants or Hindi Translator Grade II in the Department of Rehabilitation with a minimum of five years service in the grade on a regular basis.

> Deputation From amongst suitapersons enble gaged in translation work in other Ministries or Departments possessing the educational and other qualifications required for direct recruits.

Period of deputation: Not ordinarily excceding 3 years.

D.P.C. Not applicable. for Class

[No. A. 12018(3)/70-Adm.I.]

J. K. AHLUWALIA, Under Secy.

# भम, रोजगार तथा पुनर्वास मंत्रालय (पुनर्वास विभाग)

नई दिल्ली, 26 मार्च 1671

जी एस जार 1128: संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति इसके द्वारा श्रम, रोजगार तथा पुनर्वास मंत्रालय के पुनर्वास विभाग करते हुए राष्ट्रपति इसके द्वारा श्रम, रोजगार तथा पुनर्वास मंत्रालय के पुनर्वास विभाग करते हुए राष्ट्रपति इसके द्वारा श्रम, रोजगार तथा पुनर्वास मंत्रालय के पुनर्वास विभाग करते हैं निम्नलिखित नियम बनाते हैं —

- संक्षिप्त नाम भौर प्रारम्भ:—(1) ये नियम पुनर्वास विभाग में हिन्दी भ्रनुवादक (ग्रेड 1 के पद पर) भर्ती के नियम 1971 कहलाएंगे;
  - (2) ये सरकारी राजपत्न में प्रकाशित होने की तारीख से लागू होंगे:
  - 2. लागू होना:---ये नियम संलग्न धनसूची के कालम 1 में निर्दिष्ट पद के लिए लागू होंगे।
- 3. पर्दो की संक्या, वर्गीकरण ग्रीर वेतनमान:-इन पर्दो की संख्या, इनका वर्गीकरण ग्रीर वेतनमान उक्त ग्रनुसूची के कालम 2 से 4 में दिया गया है।
- 4. भर्ती की पद्धित, झायु सीमा और योग्यताएं इत्यावि: उपर्युक्त पद पर भर्ती की पद्धित, आयु सीमा और योग्यताएं और इनसे सम्बन्धित अन्य बातें उक्त अनुसूची के कालम 5 से 13 में दी गई हैं।
  - 5. **प्रयोग्यता**एं:--कोई व्यक्ति
    - (क) जिसने ऐसे व्यक्तिंस विवाह किया हो जिसका पति या पत्नी जीवित हो, या
- ूँ (ख) जिसने पति या पत्नी के जीवित रहते किसी व्यक्ति से विवाह किया हो ; इस पद पर नियुक्ति का पाझ नहीं होगा ।

परन्तु यदि कैन्द्रीय सरकार इस बात से सन्तुष्ट हो जाए कि उक्त व्यक्ति पर तथा विवाह के दूसरे पक्ष पर जो वैयक्तिक कानून लागू होता है उसके मधीन ऐसा विवाह किया जा सकता है सथा ऐसा करने के भौर भाधार हैं तो वह किसी व्यक्ति को इस नियम के प्रवर्तन से छट दे सकती है :

6. रियायत देने की शक्ति: --- यदि केन्द्रीय सरकार की ऐसी राय हो कि ऐसा करना उचित या श्रावश्यक है तो वह लिखित कारणों के श्राधार पर श्रीर संघ लोक सेवा श्रायोग के परामर्श से, श्रादेश देकर किसी भी श्रेणी या वर्ग के व्यक्तियों के लिए इन नियमों के किसी भी चपनन्ध में रियायत कर सकती है।

पद का पदों की वर्गीकरण वेतनमान नाम संख्या प्रवरण सीधी पद है भर्ती वालों श्रयवा के लिए श्रायु श्रप्रवरण सीमा

पद

सीधी भर्ती वालों के लिए अपेक्षित शिक्षा सम्बन्धी और अन्य योग्यताएं

डिग्री के

लगभग

द्यनुभव ।

साथ-साथ

डिग्री स्तर पर हिन्दी तथा श्रंग्रेजी के विषय:

(ii) हिन्दी में शब्दा-वली कार्य का श्रौर या श्रंग्रेजी से हिन्दी श्रौर हिन्दी से श्रंग्रेजी के श्रनुवाद कार्य का

3 वर्ष

1 2 3 4 5 6 7 हिन्दी सामान्य 35 वर्ष भावदरक 320-15-प्रवरण श्रनुवादक केन्द्रीय 425-द०रो०-से अधिक (क) हिन्दी या श्रंग्रेजी (ग्रेड 1) नहीं सेवा में मास्टर डिग्री तथा 15-530-श्रेणी 🎹 इसके साथ-साथ डिग्री रु० धराजपत्नित स्तर पर हिन्दी श्रलिपिक-विषय : वर्गीय (ख) संस्कृत का पयि दि ज्ञानः या (i) संस्कृत में मास्टर

## सूची

कालावधि, वया सीधी भर्ती वालों यदि कोई भर्ती होगी या लिए के पदोन्नति द्वारा विहित भ्राय हो तो या प्रतिनियुक्ति/ **श्रौ**र शिक्षा<sup>।</sup> संबंधी योग्य-स्थानान्तरण सायें पदीन्नति द्वारा विभिन्न पद्ध-वालीं की दशामें भी तियों लागु होंगी: भरी वाली रिवित-यों

क्या सीधी परिवीक्षाकी भर्तीकी पद्धति/ पदोन्नति/प्रतिनियुद्धित/ यदि दिभ गत्य वे परिशिक्षियां स्थानान्तरण द्वारा पदक्षिति भर्ती की दशा में समिति हैतो वे ग्रेड जिन्हें पद्देश्वति/ उसका गठन प्रतिनिय्वत / रथाना - कैसे किया न्तरण किया जाना है। गया है।

जिन में नियम बनासे सम्य संघ लोकः सेवा भ्रायोग से परामशं क्षिया जाना है।

8

9

10

प्रतिशत

तथा

द्वारा

जाने

का

11

12

13

लागु नही

होता :

ग्रायु-नही दो वर्ष प्रतिनियुवित पर स्थाना -न्तरण वालों के मामलों में सीधी भर्ती के लिए निर्धा-रित शैक्षिक तथा श्रन्य योग्यताएं । पदोन्नसि वालों मामलों में लागुनही होगी ।

पदोन्नति द्वारा पदोन्नतिः ऐसान हे भे पर प्रति-नियुक्ति पर स्थ.नान्तरण द्व.रा श्रीर दोनों न होने पर सीधी भर्ती द्वारा

त्तीय श्रेणी पूनवास विभाग के हिन्दी के लिए सहादकों या हिन्दी विभागीय श्रनुवादकों (ग्रेड II) पदोस्नति में से जिनकी समिति ग्रेंड मे नियुवित होने परकमसेक्म 5 वर्ष की सेवा हो गई हो। प्रतिनियंदित पर स्थानाः सरण दूसरे मंद्रालयों या विभागों में प्रनुवाद कर्यमें लगे हुए तथा सीधी

भर्ती के लिए बांछित मौक्षिक तथा भ्रन्य योग्याएं रखने वाले उपयक्त व्यक्तियों में से । प्रतिमियुषित पर स्थामा-<sub>न्त</sub>रण की ग्रविधः सामान्यतया 3 वर्ष से श्रिधिक नहीं होगी।

п-	9, 1893 [PART	1/SRAVANA	31,	JULY	INDIA:	E OF	IE GAZETTE	THE	3100
	7	6	5		4	3	2		1
	तीय :—	बांछ							
का लोक में	i) पत्रकारिता प्रनुभव तथा सम्पर्क कायी रुच्चि ।	1							
-	) म्रन्य किसी । निक भारतीय ! का ज्ञान ।	· ·							

**8** 9 10 11 12 13

**Sterc.** 3(i)]

जय किशन ग्रहलुवालिया, ग्रवर सचिव ।

[सं॰ 12018(3)/70-प्रशास <del>।</del>-1]

TOIF

#### MINISTRY OF HEALTH AND FAMILY PLANNING

### (Department of Health)

New Delhi, the 1st July 1971

- G.S.R. 1129.—In exercise of the powers conferred by the provise to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules to amend the Central Research Institute, Kasauli (Class III and Class IV posts) Recruitment Rules, 1965, namely:—
  - (1) These rules may be called the Central Research Institute, Kasauli (Class III and Class IV posts) Recruitment (Amendment) Rules, 1971.
  - (2) They shall come into force on the date of their publication in the official gazette.
- 2. In the Schedule to the Central Research Institute, Kasauli (Class III and Class IV posts) Recruitment Rules, 1965, against Serial No. 8 relating to the post of "Lower Division Clerks" in column 7, for the entry, the following entry shall be substituted, namely:—
  - "90 per cent by direct recruitment;
  - 10 per cent by Class IV staff borne on the regular establishment of the Central Research Institute, Kasauli, subject to the following conditions:—
    - Selection would be made through a departmental examination confined to such Class IV employees who fulfil the requirement of minimum educational qualification, namely, Matriculation or its equivalent.
    - 2. The maximum age for the examination shall be 40 years (45 years for Scheduled Caste or Scheduled Tribes employees) provided that for the first two examinations to be conducted under this scheme, the upper age limit shall be 45 years (50 years for Scheduled Caste or Scheduled Tribes candidates).
    - .3. At least 5 years' service in the Class IV grade would be essential.

[No. F. 19-32/70-MA.]

R. MURTHI, Under Secy.

### स्वास्थ्य ग्रीर परिवार नियोजन संत्रालय

## (स्वास्थ्य विभाग)

## नई दिल्ली, 1 जुलाई 1971

की० एस० भार० 1129.—संविधान के भ्रनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति एतद्द्वारा केन्द्रीय भ्रनुसंधान संस्थान, कसौली (श्रेणी 3 भ्रीर श्रेणी 4 के पदों) की भर्ती नियमादली, 1965 में संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम-बनाते हैं। श्रर्थात्

- (1) इन नियमों को केन्द्रीय अनुसंधान संस्थान कसौली (श्रेणी 3 और श्रेणी 4)। भर्ती (संशोधन) नियमावली 1971 कहा जाय;
- (2) ये सरकारी राजपक्ष में प्रकाशित होने की तिथि से लागू होंगे।
- 2. केन्द्रीय श्रनुसंधान संस्थान, कसौली (श्रेणी 3 श्रौर श्रेणी 4 के पद) भर्ती नियमावली 1965 की श्रनुसूची में कालम 7 में श्रवर श्रेणी क्लर्क के पद से सम्बन्धित कर्म संख्या 8 के सामने की प्रविध्ति के बदले निम्नलिखित प्रविध्ति रख ली जाय नामतः
  - 90 प्रतिशत सीधी भर्ती द्वारा; 10 प्रतिशत पद वेन्द्रीय श्रनुसंधान संस्थान, वसैली में नियमित रूप से सेवा करने वाले चतुर्थ श्रेणी के कर्मचारियों द्वारा, किन्तु, इसके लिए निम्नलिखित शर्ते होंगी
    - (1) वयन विभागीय परीक्षा के माध्यम से किया कायेगा भ्रीर इस परीक्षा में चतुर्थ श्रेणी के केवल वे ही कर्मचारी सम्मिलित होंगे जो श्रपेक्षित स्पूनतमा शिक्षक योग्यता पूरी करते हों श्रथीत् मैद्रिक श्रथवा इसके, समकक्ष हों
    - (2) इस परीक्षा के लिए भ्रधिकतम भ्रायु सीमा 40 वर्ष होगी (भ्रनुसूचित जाति श्रथवा श्रनुसूचित जन जाति के कर्मचारियों के लिए 15 वर्ष), श्रधिकतम भ्रायु सीमा 45 वर्ष (श्रनुसूचित जाति एवं श्रनुसूचित जनजाति के लिए 50 वर्ष) होगी।
    - (3) चतुर्थश्रेणी के ग्रेड में कम से कम 5 वर्ष की सेवा ग्रनिवार्य होगी।

[संख्या फा 19-32/70-एम० ए०]]

भ्रार० मूर्ति, भ्रवर सचिव, भारत सरकारः

#### DEPARTMENT OF COMMUNICATIONS

#### (Posts and Telegraphs Board)

New Delhi, the 28th June 1971

- G.S.R. 1130.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 for the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the posts of Time Scale Clerks and Sorters in the Indian Posts and Telegraphs Department, namely:—
- 1. Short Title and Commencement.—(1) These Rules may be called the Indian Posts and Telegraphs (Time Scale Clerks and Sorters) Recruitment Rules, 1971.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the official \*\*HAZELTE.
- 2. Application.—These rules shall apply to the posts as specified in column 1 of the Schedule annexed hereto.
- 3. Classification and Scale of pay.—The classification of the said posts and the scales of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 and 3 of the said. Schedule.
- 4. Method of Recruitment, Age-limit and other qualifications.—The method of recruitment to the said posts, age limit, qualifications and other matters relating to them shall be as specified in column 4 to 12 of the Schedule aforesaid:

Provided that the upper age-limit prescribed for direct recruitment may be relaxed in the case of the Scheduled Castes, the Scheduled Tribes and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time.

- 5. Disqualifications.—No person, (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or
- (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person, shall be eligible for appointment to the said post. Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and that there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.
- 6. Power to relax.—Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do, it any by order and for reasons to be recorded in writing, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.

DULE

Period of Probation Method of rec- In the case of recruitruitment whether ment by promotion, by direct recruit- grades from which or by promotion to be promotion or made transfer and percentage of vacancies to be filled by

various methods

If the DPS exists, what is its composition SC is to be

Circumstances in which UP\* consulted in making recruitment

8

9

TO

ΤĬ

12

Four years of passing (a) 50% by dirof the confirmation examination whichever is earlier. Note:-In the case of direct recruits, failure to pass the confirmation examination in six chances within four years result in their discharge from service while in the case of departmental candidates they will be reverted to their former lower posts.

ect recuitment (b) 50% by promotion through a test.

Promotion: 🎟 Permanent or quasipermanent officials below the time-scale clerical and sorters grade in accordance with the orders issued by the Posts and Telegraphs Board from time to time.

Not applicable Not applicable

[No. 60/9/68-SPB-I]

R. RAJAGOPALAN, Asstt. Director General (SPN).

(संचार विभाग) (डाक-लार बोर्ड)

नई दिल्ली, 28 जून, 1971

सा० का० नि० 1130.--संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति ने भारतीय डाक-तार विभाग में समयमान कलर्की तथा छंटाईकारीं कै पदो की भर्ती के तरीके को नियमित करने के लिए निम्नवर्ती नियम बनाए हैं. यथा :—-

- 2. लघ शीर्वक तथा प्रारंभ:--(1) इन नियमों को 1971 के भारतीय डाक-तार (समयमानः क्लर्की व छंटाईकारो) के भर्ती नियम कहा जाए :
  - (2) वे सरकारी राजपन्न में प्रकाशन की तारीख से लागू होंगे :
- 3. व्यवहार: -- ये नियम इसके साथ मंलग्न अनुभूची के कालम 1 में उल्लिखित पदों के बारे में लाग होगे।
- 4. वर्गीकरण व वेतम माम:--- उनत पदो कः वर्गीकरण तथा उनसे संबद्ध वेतनमान उक्त अनु--सूची के कालम 2 व 3 में उल्लिखित के भनुसार होगा :

- 5. भर्ती का तराका, प्रायु सीमा तरा प्राय योग्यताएं:— उक्त पदों के भर्ती का तरीका, आयु सीमा, योग्यताएं तथा उनसे संबधित अन्य बातें पूर्वकथित अनुसूची के कालम 4 से 12 तक में उल्लिखिन के अनुमार होंगी किन्तु सीधी भर्ती के लिए निर्धारित अधिकतम आयु सीमा में समय समय पर केन्द्रीय सरकार द्वारा जारी किये आदेशों के अनुमार अनुसूचित जातियां, अनुसूचित जन जातियों तथा अन्य विशेष वर्ग के व्यक्तियों के बारे में ढील दी जा सकती हैं:
- 6. श्रत्रोग्यताएं:---कोई भी व्यक्ति (क) जिसने किसी ऐसे व्यक्ति से विवाह श्रया विवाह का करार किया हो जिसकी पहले से ही पत्नी जीवित हो, श्रयवा
- (ख) जिसने भ्रानी पत्नी के जोवित रहते किसी भ्रान्य-व्यक्ति से विवाह अथवा विवाह का करार किया हो ।

उनर्युक्त पद पर निनृक्ति के लिए पान नहीं होगा ;

किन्तु यदि केन्द्रीय सरकार इस बात की तसल्जी कर ले कि ऐसे व्यक्ति भ्रोर विवाह के दूसरे पक्ष पर लागू व्यक्तिगत कातृन के अन्तर्गन ऐसा विवाह स्वीकार्य हो तो वह किसी भी व्यक्ति को इस नियम के प्रमाव से छूट दे सकती है।

7. **छट देने का अन्ने अकार:—**—जहां के ब्रीय सरकार का यह मत हो कि छूट देना आश्वयक यासनी वोत है तो वह संबद्ध कारणों को रिकार्ड करके आदेश द्वारा किसी भो वर्ग या श्रेणी के व्यक्तियों के संबंध में इन नियमों के किसी भी प्रावयान में छुट दे सकती है।

## **भ्रन्**सूची

पदों का नाम	वर्गीकरण	वेतनमान	चुनाव-पद श्र <b>यवा</b> गैर चुनाव पद
1	2	3	4
समयमान कन के तथा छंटाई- कार (दूर संवार लेखा शाखा के समयमान क्ल को को छोड़ कर)	सामान्य केन्द्रीय से गा वर्ग-III श्राराजगन्नित लिपिक- वर्गीय	रः 100-4- 150-5-175 ईं बी ०-6- 205-ईं बी ० 7-240	लाग् नहीं होता

सीबी भर्ती के लिए सीघी भर्ती के लिए श्राथुसीमा शैक्षणिक तथा भ्रन्य योग्यताए

क्या सोबो भर्ती के परिकीक्षाबीन अविधि लिए निर्घारित आयुव गैक्षणिक योग्यताए पदो-प्रति के बारे मे भी लागू होगी

5

6

7

8

श्री वर्ष की 1
 जुलाई को 18
 से 23 वर्ष के
 दरम्यान

किसी भी राज्य के
जिल्लाबिद्यालय श्रयवा
कोई द्वारा शायीजित मैद्रिकुलेशन
अथवा समकक्ष
परीक्षा

नही

चार वर्ध श्रथवा स्थायीकरण परीक्षा पास करने तक की अय-धि के लिए, जो भी पहले हो। टिप्वणी--सीधी भर्ती के मामले मे चार वर्ष की सबधि के भीतर छह अपसरों का जपयोग करके भी स्थायीकरण परीक्षा उत्तीर्ण न करने पर उन्हें सेवा े हटा दिया जायना जबकि विभागीय उम्मीदवार होने की दशा में उन्हें अवनत कर के उन्हें प्राने निचले पदों पर पदस्थ कर जायंगा । ਰਿਹਾ

3108

भर्ती का तरीका सीधी भर्ती द्वारा श्रथवा पदो- श्रति द्वारा भथवा तबादले द्वारा तथा वि- भिन्न तरीकों से भरे जाने वाले रिक्त स्थानों का प्रतिशत	पदोन्नति द्वारा भर्ती की दशा में कौन से पदक्रम से पदोन्नति की जाएगी	यदि विभागीय पदोन्नति समिति हो तो उसका गठन क्या है ?	वे परिस्थितियां जबकि भर्नी करने के लिए संघ लोक सेवा भायोग से परा मर्श किया जाएगा
9	10	11	1 2
(क) 50 प्रतिशत सीधी भर्ती से (ख) 50 प्रतिशत परीक्षा के भाधार पर पदोक्षतिद्वारा	पदोत्निः समय समय पर जाक-तार बोर्ड द्वारा जारी किये गए ग्रादेशों के ग्रनुसार समयमान क्ष्लकों तथा छंटाईकारों के पद कम के निचले पदों के स्थायी ग्रथवा स्थायीवत कर्मजारियों में से	लागू नहीं	लागू नहीं

[सं० 60-9/68-एस० पी० बी-1]

श्रार० राजगोपासन, सहायक महानिदेशक (एस० पी० एन०)।

#### (P. & T. Board)

#### New Delhi, the 29th June 1971

- G.S.R. 1131.—In exercise of the powers conferred by Section 7 of the Indian Telegraph Act, 1885 (13 of 1885), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Indian Telegraph Rules, 1951, namely.—
- 1. (1) These rules may be called the Indian Telegraph (Sixth Amendment) Rules, 1971.
  - (2) They shall come into force with immediate effect
- 2. In the Indian Telegraph Rules, 1951, for rule 451-B the following rule shall be substituted, namely:—
- "451B. Subscriber Trunk Dialling Barring Facility on PABXs.—The Subscriber Trunk Dialling Barring Facility on PABXs may be made available to a subscriber at the following rates, namely:—
  - (a) in itial charge of fifty rupees per junction;
  - (b) rental charge of one hundred rupees per junction per year or part thereof:

Provided that twenty percent of the junctions terminated on PABXs, subject to a minimum of one, shall not be provided with this facility"

[No. 20-2/69-PHB.]

D. N. RAMCHANDANI,

Dv. Director General (Telegraphs).

## (डाक लार बोर्ड)

## नई दिल्ली, 29 जुन 1971

सा० का० नि०1131.—भारतीय तार श्रधिनियम 1885 (1335 का 13) की घारा 7 हारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग क ते हुए केन्द्रीय सरकार, भारतीय ार नियम, 1951 में श्रंर शागे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम एतदहारा बनाती है, श्रर्था :—

- 1. (1) इन नियमों का नाम भारतीय तार (छठा संशोधन) नियम, 1971 होगा।
- (2) ये तुरन्त प्रभावी होंगे।
- 2. भारतीय तार नियम, 1951 में नियम 451 ख के स्थान पर निम्नलिखित नियम प्रति-स्थापित किया जाएगा, प्रथात :---
- "451 ख निजी स्वचल शाला एक्सचेजों पर ऊपभीक्ता दूंक बायल बारिंग सुविधा.—निजी स्वचल शाला एक्सचेंजों पर उपभोक्ता टूंक बायल बारिंग सुविधा उपभोक्ता को निम्नलिखित दरों पर उपलब्ध कराई जा सकेगी, धर्यान् :---
  - (क) प्रारम्भिक प्रभार पचास रुपये प्रति जंक्शन ;
  - (ख) किराया प्रभार सौ रूपये प्रति अंक्शन ;

प्रति वर्षं या उसके भाग के लिए:

परन्तु निजी स्वचल शाखा एक्सचेंजों पर पर्यवसित होने वाले जंक्शनों में से बीस प्रतिशत जंक्शनों को, कम से कम एक के झध्यधीन रहते हुए यह सुविधा नहीं दी जाएगी।''

> [सं० 20-2/69 पी॰एच॰बी॰] ही॰ एन॰ रामचन्दानी, उप महानिदेशक (तार)।

#### (P. & T. Board)

New Delhi, the 30th June 1971

- G.S.R. 1132.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution and in supersession of Posts and Telegraphs Workshops Organisation (Security Officer and Industrial Relations Assistant) Recruitment Rules, 1958 published with the notification of Government of India in the Ministry of Transport and Communications No. 2-WF(18)/57, dated the 18th November, 1958, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the posts of Industrial Relations Assistant in the Telecom Factories Organisation of the Posts and Telegraphs Department, namely:—
- 1 Short title and commencement,—(1) These rules may be colled the Telecom Factories Ogen'sation (Industrial Relations Assistants) Recruitment Rules, 1971.
- (2) They shall come into force on the  $d\partial te$  of their publication in the official Gazette.
- 2. Application.—These rules shall apply for recruitment to the posts as specified in column 1 of the Schedule annexed hereto.
- 3. Number, classification and the scale of pay.—The number of posts, their classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the sald Schedule.

4. Method of recruitment, age limit, qualifications etc.—The method of recruitment, age limit, qualifications and other matters connected therewith shall be as specified in columns 5 to 13 of the Schedule aforesaid:

Provided that the upper age-limit prescribed in column 6 of the said Schedule may be relaxed in the case of candidates belonging to the Scheduled Castes, the Scheduled Tribes and other special categories of persons in accordance with the orders issued from time to time by the Central Government.

5. Disqualifications,...No person...

2

- (a) who has etered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or
- (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person,

shall be cligible for appointment to the 1990e post-

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and that there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule-

6. Power to relax.—Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order and for reasons to be recorded in writing, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.

Recruitment rules for the post of Name of the No. Classifica-Scale of pay Whether Age limit Educational and other οť selection post cation . for direct qualifications required for direct recruits post or posts recruits nonselection post

3 4 5 7 Rs. Industrial General 210-10-Sclection Between 21 Essential: Relations Central to 28 years. 290-15-320—EB-Assistant, Service J. A degree in Art, Class III 15-350. Science or Commerce of a recog-Non-gazetted, Nonnised University Ministerial. or equivalent qualification.

6

2. Knowledge υf Hindi of the standard of Pragya or equivalent qualification,

SCHE-

#### D'ILB

### Industrial Relations Assistant.

Whether age and educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of Promotees	Period of probation if an	Method of recruit- ment whether by direct recruitment or by promotion or by deputation/ transfer and percen- tage of the vacan- cies to be filled by various methods	promotion/depu- tation transfer, grades from	exists, what is its com- position	in which U.P.
8	9	10	11	12	13
Upper age limit relaxable upto 45 years, for departmental candidates. No relaxation in case of Educational Qualifications.	-	100% by promo - tion falling which by direct recruit- ment.	Promotion:  Clerical cadre of P & T Department. Preference being given to eligible staff of Telecom Factories Organisation.	Class III DPC,	Not applicable

3112	THE GA	ZETTE OF	INDIA: JU	JLY 31, 1971	I/SRAVANA	9, 1893 [PART II—
I	2	3	4	5	6	7
						3. Wide knowledge of Labour Laws i.e. Factories Act, 1948 & Rules, Industrial Disputes Act, 1947, and Workmen' a Compensation Act, 1923 etc.
						Desirable.
						<ol> <li>Two years journalistic experience.</li> <li>General knowledge of Indian History and current affairs.</li> </ol>

Sec. 3(i)]	THE	GAZETTE OF	INDIA:	JULY 31,	1971/SRAVA	NA 9, 1893	3113
		<del></del>		===-			<del></del>
8	9	<sub>-</sub> O	11		12	13	

[No. 2-1/70-TF.]

C. S. SWAMINATHAN, Assistant Director General (TF).

## (डाक तार बोर्ड)

## नई दिल्ली, 30 जून 1971

श्री० एस० ग्रार० 1132—संविधान के ग्रनुच्छेद 309 के परम्तुक द्वारा प्रदत्त शिवतयों का प्रयोग करते हुए तथा भारत सरकार के परिवहन तथा संचार मंत्रालय की ग्रिधिस्थना संख्या 2— ढब्ह्यु० एफ० (18)/57 दिनांक 18 नवम्बर, 1958 के साथ प्रकाशित डाकतार वर्कशाप संग्र उन (सुरक्षा ग्रिधिकारी तथा ग्रीद्योगिक संबंध सहायक) भर्ती नियमावली, 1958 का ग्रिधिकमण करते हुए राष्ट्रपति ने एतद्द्वारा डाक-तार विभाग के दूर संचार कारखाना संगठन में ग्रीद्योगिक संबंध सहायकों के पदों पर भर्ती के तरीके का नियमन करते हुए निम्नलिखित नियम बनाये हैं, प्रयोत :—

- लघु तीर्थक तथा प्रारम्भ : (1) ये नियम दूर संचार कारखाना संगठन ग्रीधोगिक संबंध सहायक भर्ती नियमायली 1971 कहलायेंगे ।
  - (2) ये नियम सरकारी राजपत्र में उनके प्रकाशित होने की तारीख से लागू होंगे।
- 2. लाणू होना: ये नियम इसके साथ संलग्न धनुसूची के कालम 1 में निर्दिष्ट पदों के लिए लागू होंगे ।
- 3. सं्टा, वर्गीकरण तथा जेतनमान:— उक्त पदों की संख्या, वर्गीकरण तथा उनसे संबंधित वितनमान उक्त धनुसूची के 2 से 4 कालमों में किये गये उल्लेखानुसार होंगे।
- 4. भर्ती का तरीका, भायु सीमा, मीग्यताएं भावि :— उन्त पदों पर भर्ती का तरीका, भायु सीमा, योग्यताएं तथा इन पदों से संबंधित धन्य बातें उपयुक्त धनुसूची के 5 से 13 कालमों में किए गए उल्लेखानुसार होंगी ।

किन्तु केन्द्रीय सरकार द्वारा समय समय पर जारी किए गए आदेशों के अनुसार अनुसूर चित जातियों, अनुसूचित जन जातियों या अन्य विशेष श्रेणियों के व्यक्तियों के मामले में उक्त अनुसूची के कालम 6 में निर्धारित ऊपरी श्रायु-सीमा में ढील दी जा सकती है।

- प्रयोग्यताएं :--कोई भी सरकारी कर्मचारी---
- (क) जिसने किसी ऐसे व्यक्ति से विवाह या विवाह का करार किया है जिसकी पहलें से ही पत्नी जीवित हो; या
- (ख) जिसने ग्रपनी पत्नी के जीवित रहते किसी ग्रन्थ व्यक्ति से विवाह या विवाह का करार किया हो;

उभयुक्त पद पर नियुक्ति के लिए पाल नहीं होगा;

किन्तु यदि केन्द्रीय सरकार इस बात की तसल्ली करले कि ऐसे व्यक्ति और विवाह के दूसरे पक्ष पर लागू व्यक्तिगत कानून के ग्रन्तर्गत ऐसा विवाह स्वीकार्य है और ऐसा करने के अन्य भाधार हैं तो यह किसी भी व्यक्ति को इस नियम के प्रभाव से छूट दे सकती है।

6. छट रेने का अधिकार :- जहां केन्द्रीय सरकार का यह मत हो कि छूट देना आवश्यक या समीचीन है तो वह संबद्ध कारणों को रिकार्ड करके घादेश द्वारा किसी भी वर्ग या श्रेणी के व्यक्तियों के संबंध में इन नियमों के किसी भी प्रावधान में छूट दे सकती है।

घौद्योगिक संबंध सहायक के पद सीधी भर्ती के लिए पदों की वर्गीकरण चुनाव या सीधी मर्ती वेतनमान पद का गैर चुनाव के लिए ग्राय् जरूरी शैक्षणिक भौर नाम संख्या श्रन्य योग्यताएं पद

2 3 4 5 6 7 21 से 28 वर्ष सामान्य केन्द्रीय 210-10- जुनाव श्रीयोगिक धावदयक 3 सेवा श्रेणी III 290-15 के बीच 1. किसी मान्यता संबंध ग्रराजवन्नित, प्राप्त विश्वविद्यालय 320-**द**्रो**०** सहायक म्मलिपिक वर्गीय 15-350 से मार्ट, विज्ञान या रुपये कामर्स में डिग्री प्राप्त या समान योग्यतः । 2. प्राज्ञस्तर का हिन्दी ज्ञान या समान योग्य रा । 2. श्रमिक नियम मर्थात् का जाना श्रधिनियम, 1948 सथा नियमावली शीयोगिक विवाद भ्रधिनियम, 1947 तथा कार्मिक मुद्रा-विजा प्रधिनियम 1923 मादि का व्य एक ज्ञान । बाह्यतीय 1. दो वर्ष का पक्ष---कारिता का भनुभव 2. भारत के इतिहास भौर सामायिक मार सो का सामन्य ज्ञान।

## सूची

## के संबंध में भर्ती नियमावली

क्या पदोन्नति के मामले में सीधी भर्ती किये गए कर्म चारियों के लिए निर्धारित प्राय् तथा शैक्षणिक योग्यताएं लागू होंगी।	की भविधि, यदिहो।	भर्ती का तरीका- सीधी भर्ती या पदोन्नति या प्रति- नियुक्ति/स्थाना- न्तरण द्वारा भौर विभिन्न तरीकों से भरेगये रिक्त स्थानों का प्रतिमत	प्रतिनियुक्ति/ स्थानान्तरण किया	पदोश्नति समिति है तो उसकी	ातियां जिनमें भर्तीकरने के
8	9	10	11	12	1.3.
विभागीय उम्मीद- वारों के लिए 45 वर्ष तक ऊपरी झाय सीमा में छुट है। शैक्षणिक योग्यताझ की हासत में कोई प	Į Ť	सौ प्रतिशत पदो न्नति द्वारा ग्रन्यथा सीधी भर्ती से	पदोन्नितः : डाकतार विभाग का लिपिक संवर्गे दूर संचार कार- खाना संगठनके पात ग्रमसे को तरजीह दी जाएगी	न्नति समिति	शागू नहीं

## DEPARTMENT OF COMPANY AFFAIRS (Company Law Board)

New Delhi, the 1st July 1971

G.S.R. 1133.—In exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (1) of Section 594 of the Companies Act, 1956 (1 of 1956) read with the Government of India, Department of Company Affairs, Notification No. G.S.R. 686 dated the 4th May, 1971 and in partial modification of the Notification of the Government of India, Ministry of Finance (Department of Company Law Administration) S.R.O. 3216 dated the 4th October, 1957, (hereinafter referred to as "the Notification"), the Company Law Board hereby directs that in the case of M/s. Nissho Iwai Company Limited hereinafter referred to as "the Company") being a foreign company, the requirements of clause (a) of sub-section (1) of the said Section 5.4 as modified in their application to a foreign company by the notification shall apply subject to the following further exception and modifications, namely:—

It shall be deemed to be sufficient compliance with the provisions of clause (2) of sub-section (1) of the said Section 594, if in respect of the financial year ended the 30th September, 1970, the company submits to the appropriate Registrar of Companies in India in triplicate:—

- (i) a copy of the authenticated balance sheet and Profit and Loss account including the documents relating to every subsidiary of the company) as submitted by it to the prescribed authority in the country of incorporation under the provisions of the law in that country;
- (ii) a certificate signed by two directors of the company and by the person authorised to accept service of process in India under Clause (d) of sub-section (1) of section 592 of the Act, to the effect that during the said year the company held no property or assets in India for its own benefit and did not have any liabilities in India on its own account and that it did not carry on any business in India; and
- (iii) a statement of its actual receipt and payment in India only certified by the persons mentioned in (ii) above.

[No. F. 14(5)-C(VI)/71.]

By order of the Company Law Board. H. D. PANJWANI, Under Secy.

## व.मानी कार्य शिभाग

## नई दिल्ली 1, जूलाई 1971

सा० का० कि० 1133.—भारत सरकार कम्पनी कार्य विभाग की श्राधसूचना सं० सा० का० नि० 686, तारीख 4 मई, 1971 के साथ पठित कम्पनी अधिनियम, 1956 (1956 का 1) की धारा 594 की उप-धारा (1) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा भारत सरकार के वित्त मंद्राक्षय (कम्पनी, विधि प्रशासन विभाग) की प्रधिसूचना सं० सा० का० नि० ग्रा० 3216 तारीख 4 प्रवत्त्वर, 1957 की प्रधिसूचना (जिसे इसमें इस के पश्चात् "प्रधिद्धना", वहार या है) में द्रांपिक उपान्तर करते हुए, कम्पनी विधि बोर्ड एतद्वारा यह निवेश देता है कि मैस्सं निरसों हथाई कम्पनी किमिटेड (जिसे इसमें इसके पश्चात् "कम्पनी" कहा गया है) के मामले में, जो एक विदेशी कम्पनी है, उक्त धारा 594 की उप-धारा (1) के खण्ड (क) को प्रपेक्षायों जैसी कि वे किसी विदेशी कम्पनी को प्रपने लागू होने के सम्बन्ध में प्रधिसूचना द्वारा उपान्तरित की गई है, निम्नलिखिल अन्य प्रपवादों तथा उपान्तरी के प्रध्यधीन रहते हुये लागू होगी, प्रधांत् :—

यदि 30 दिसम्बर, 1970 की वर्ष समाप्ति की बाबत कम्पनी भारत में समुचित कम्पनी र्जिस्ट्रार की, निम्निसिखित की तीन प्रतियां प्रस्तुत करे तो उवत घारा 594 की उप-धारा (1) के खण्ड (क) के उपबन्धों का पर्याप्त श्रनुपाल हुन्ना समझा आएगा :-

- (1) प्रमाणिकृत तुलन-पन्न तथा लाभ-हानि के सेवे की एक प्रति '(जिसके श्रन्तर्गत प्रत्येक श्चनुषंगी में सम्बन्ध दस्तावेजो धाती है) जैसी कि कम्पनी ने ध्रपने निगमन वाले देश में, उस देश की विधि के उपबन्धों के भधीन विहिस प्राधिकारी को मेजी हो,
- (2) कम्पनी को दो निदेशको तथा प्रधिनियम की धारा 592 की उप-धारा (1) के खण्ड (ख) के प्रधीन भारत में ब्रादेशिका तामिल की प्राप्ति के लिए प्राधिकृत व्यक्तियों द्वारा प्रमाणित इस ब्राश्रय का एक प्रमाण पक्ष कि कथित दर्ष में कम्पनी के ⊿पने लाभ र्थ भ'र ∶में कें.ई जायदाद अथवा परिसम्यतियो नहीं है तथ। इस के ले बे में भारत मे कोई देयता नहीं है, एक उसने. भारत में कोई व्यापार नहीं किया; तथा
- (3) उपरोक्त मद (2) में दिये ढंग राप्रमाणिल, भारत में कम्पनी की प्रतियां तथा देनदारी का विवरण पद्मा।

[सं० एफ० 14 (5)-सी**०** 6/71] कम्पनी विधि बोर्ड के प्रादेश से. एस० डी० पंजाबनी, प्रवर सचिव, भारत<sup>्</sup>सरकार ।

#### MINISTRY OF EDUCATION AND SOCIAL WELFARE

New Delhi the 29th June 1971

G.S.R. 1134.—Whereas in pursuance of clause (f) of sub-section (1) of section 5 of the Salar Jung Museum Act, 1961 (26 cf 1961) (hereinafter referred to as the said Act), the Central Government has nominated Nawab Abbas Yar Yung to be a member of the Salar Jung Museum Board for a period of five years with effect from the 1st July, 1971;

And whereas in pursuance of clause (g) of sub-section (1) of section 5 of the said Act the Central Government has nominated Sarvashri C. Sivaramamurti, Professor Rashid-u-din Khan and Kail J. Khandalwala to be members of the Salar Jung Museum Board for a period of five years with effect from the 1st July 1971. July, 1971;

And whereas in pursuance of clause (h) of sub-section (1) of section 5 of the said Act, the State Government of Andbra Pradesh has nominated Sarvashi V. K. Rao, and K. N. Anartaraman as members of the Salar Jung Museum Board for a period of five years with effect from the 1st July, 1671;

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 4 read with sub-section (1) of section 5 of the said Act, the Central Government hereby directs that Nawab Abbas Yar Jung shall continue to be a member of the Salar Jung Museum Board, and makes the following amendments in the notification of the Government of India in the late Ministry of Scientific Research and Cultural Affairs, No. G.S.R. 816, dated the 15th June, 1961, namely:—

In the said notification, for the entries relating to items 7 to 11, the following entries shall respectively be substituted namely:-

- "7 Shri C. Sivaramamurti, Director, National Museum, New Delhi.
- 8. Professor Rashid-u-din Khan, Head of Centre for the study of Political Development School of Social Sciences, Jawaharlal Nebru University, Vigyan Bhavan Annexe, New Delhi-11.
- 9 Shri Karl J. Khandalwala, Silverene, 9, Worli Sea Face, Bombay-18.
- Shri V. K. Rao, Chief Secretary to the Government of Andhra Pradesh, Hyderabad (A.P.).
- 11. Shri K. N. Anantaraman, ICS, Vigilance Commissioner, Government of Andhra Pradesh, Hyderabad (A.P.)."

[No. F. 6-20/71-CAI-5.] S. C. SETH, Under Secy.

## शिक्षा भीर समाज कस्याग

## मई दिल्ली, 29 जूम 1971

जी एस अगर 1134.—सालार जंग संग्रहालय ग्रिधिनियम, 1961 (1961 का 26 वा), (इसके बाद इसका उक्त ग्रिधिनियम के रूप में उल्लेख किया जाएगा) की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (च) के श्रनुसरण में केन्द्रीय सरकार ने नवाब ग्रदास यार जंग को 1 जुलाई, 1971 से पांच वर्षों की श्रवधि के लिए सालार जंग संग्रहालय बोर्ड के सदस्य के रूप में नामजद किया है:

उक्त अधिनियम की धारा 5 की उप-धारा (i) के खण्ड (छ) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार ने सर्वेश्री सी० शिवराममूर्ति, प्रोफेसर रशीव-उबद्दीनखान, और कार्ल जे खठडलवाला को 1 जुलाई, 1971 से पांच वर्षों की अविध के लिए सालार जंग संग्रहालय बोर्ड के सदस्यों के रूप में नामजब किया है;

उक्त अधिनियम की धारा 5 की उप-धारा (1) के खण्ड (ज) के अनुसरण में आन्ध्र प्रदेश की राज्य सरकार ने सर्वश्री वी० के० राव और के० एन० अनन्तरामन को 1 जुलाई, 1971 से पांच वर्षों की अविधि के लिए सालार जंग संग्रहालय बोर्ड के सदस्यों के रूप में नामजद किया है;

ग्रतः ग्रष उक्त ग्रिविनयम की धारा 5 की उप-धारा (1) के साथ पढ़ी जाने वाली धारा 4 की उप-धारा (1) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार यह निदेश करती है कि नवाब अवास यार जंग, सालार जंग संग्रहालय बोर्ड के सदस्य बने रहेंगे ग्राँ भूसपूर्व वैज्ञानिक अनुसन्धान ग्राँ र सांस्कृतिक कार्य मंत्रालय के भारत सरकार की श्रधिसूचना संख्या जी० एस० ग्रार० 816, दिनांक 15 जून, 1961 में निम्नलिखत संगोधन करती है, ग्रयीत्—

उक्त ग्रिक्षसूचना में मद 7 से 11 तक सम्बन्धित प्रविष्टियों के स्थान पर क्रमशः निस्त-लिखित प्रविष्टियां रखी जाए, ग्रथीत्

- "7. श्री सी० शिवराममूर्ति, निषेशक, राष्ट्रीय संग्रहालय, नई दिल्ली ।
- 8. प्रोफेसर रशीद-उ-द्दीन खान, राजनीतिक विकास के प्रध्ययन केन्द्र के प्रध्यक्ष, सामाजिक विज्ञान स्कूल, जवाहरलाल नेहरू विश्वविद्यालय, विज्ञान भवन उपभवन, नई दिल्ली -11 ।
- श्री कार्ल जे० खण्डलवाला, सिलवेरेने,
   बोरलीसी फेस,
   बम्बई-18 ।
- 10. श्री बी० के० राव,
  मुख्य सचिव,
  ग्रान्ध्र प्रदेश सरकार,
  हैदराचाद (उत्तर प्रदेश ) ।

11. श्री के० एन० धनन्तरामन, श्राई० सी० एस०, सतकंता श्रायुक्त, श्रान्ध्र प्रदेश सरकार, हैदराबाद (उत्तर प्रदेश) ।"

[सं० एफ० (-20/71-सी० ए०। (5)]

एस० सी० सेठ, ग्रवर सचिव, भारत सरकार।

# MINISTRY OF INDUSTRIAL DEVELOPMENT AND INTERNAL TRADE (Department of Industrial Development)

#### (Central Bollers Board)

New Dehli, the 26th June, 1971

G.S.R. 1135.—Whereas certain draft regulations further to amend the Indian Boller Regulations, 1950 have been published as required by Sub-section (1) of section 31 of the Indian Bollers Act, 1923 (5 of 1923) at pages 543 of the Gazette of India, Part II, Section 3(1) dated the 20th February, 1971 under the notification of the Government of India in the Ministry of Industrial Development and Internal Trade (Department of Industrial Development, Central Bollers Board) as G.S.R. No. 229 dated 1st February, 1971 inviting objections and suggestion from all persons likely to be affected thereby till the 30th April, 1971;

And whereas the said Gazette was made available for public on the 20th February, 1971;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 28 of the Indian Boilers Act, 1923 (5 of 1923), the Central Boilers Board hereby makes the following regulations further to amend the Indian Boiler Regulations, 1950, namely:—

- These regulations may be called the Indian Boilers (Amendment) Regulations, 1971.
- In regulation 350 of the Indian Boiler Regulations, 1950 in Table 3, the words "Hydraulic lap welded" shall be omitted.

[No. BL-9(34)/67-TAB.] S. C. DEY,

Secretary, Central Boilers Board.

## (Department of Industrial Development)

New Delhi, the 28th June 1971

- G.S.R. 1136.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules, regulating the method of recruitment to the post of Editor in the Directorate General of Technical Development, Department of Industrial Development, namely:—
- 1. Short title and commencement—(1) These rules may be called the Directorate General of Technical Development (Editor) Recruitment Rules, 1971.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the official Gazette.
- 2. Application.—These rules shall apply to the post specified in column 1 of the Schedule annexed hereto.
- 3. Number of post, classification and scale of pay.—The number of the said post, its classification and the scale of pay attached thereto, shall be as specified in columns 2 to 4 of the said Schedule.

1. Method of recruitment, age limit, qualifications etc.—The method of recruitment to the said post, age limit, qualifications and other matters connected therewith shall be as specified in columns 5 to 13 of the Schedule aforesaid:

Provided that the upper age limit specified in column 6 of the said Schedule for direct recuitment may be relaxed in the case of candidates belonging to the Scheduled Castes or Scheduled Tribes and other special categories of persons in accordance with the general orders of the Central Government issued from time to time

#### 5. Disqualifications.—No person:

- (a) Who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or
- (b) Who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person,

shall be eligible for appointment to the said post:

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule

6. Powers to relax. Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons

Retruitment rules for the post of editor Directorate General

Development (Audyogik

city of editorial work under Government or in a News Agency/Newspaper

public organisation of stan-

(lii) Experience of writing articles on subjects pertaining to Industry, trade

ding.

and finance.

or

Name No. Classifica- Scale of pay Whether Age for direct Educational and other qualiof of Selection recruits fications required for direct tion recruits post posts post or non-Selection Post 6 1 2 3 4 5 7 Essential:— Not exceeding (i) Degree of a recognised Editor General Rs. 700—40 — Not 1100-50/2- applicable 40 years. (Re-University with Economics Central Service, laxable for as a subject, or equivalent. 1250. Class I Government Gazetted. servants). (ii) About 5 years' experience in a responsible capaof technical development in the Ministry of Industrial

Vihas Mantralaya)

Whether age and educational qual factions prescribed or direct secruits will apply in the case of Promotees	- of Proba- tion if any	cruitment whe- ther by di- y irect recruit- ment or by pro- motion by depu	In case of recruitment by promotion/deputa- tion/transfer,gra- des from which promotion/de- putation trans- to be made.	exists, what is its composition	Circumstances in which Union Public Service Commission is to be consulted mak- ing recruitment
8	9	0	11	12	13
Not applicable	2 years	By direct re- cruitment.	Not applicable	Not applicable	e As required under the Union Public Service Commission (exemption from con sultation) Regulations, 1953.

3124	THE JA	ZETTE OF	INDIA:	JULY 31,	1971/SR	AVANA 9, 1	1893	[PART II-
Ţ	2	3	4	-	5	6		7
						the dis Public sio in	cre ion o Service case of	relaxable at of the Union e Commis- candidates qual fied).
						Desirable Knowled	ge of	production

8 9 10 II 12 13

(No. F. A-12018/3/76-E.IV.) S. K. RAO, Dy. Sery.

## भौजोगिक विकास तथा घाल्यरिक व्यापार मंशालध

(ग्रीकोगिक विकास विभाग)

नई बिल्ली, 28 जून, 1971

जी • एम • धार • 1136. — संविधान के धनुष्छेय 309 के परन्तुक द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयाग करते हुए राष्ट्रपति एतव्दारा धौद्योगिक विकास विभाग, तकनीकी विकास के महा-निदेशालय में संपादक के स्थान पर भर्ती की विधि का नियमन करने से लिए निम्मलिखित नियम बनाते हैं, धर्यात •

- संक्षिण्त श्रीर्थंक और प्रारम्भ:—(1) इन निमर्मी को तकनीकी विकास का महानिदेखालय (संपादक) भर्ती नियम 1971 कहा जाएगा।
  - (2) ये सरकारी राजपक्ष में प्रकाशित होने की तारीख से लागू होंगे।
  - 2. उपयोजनः ये नियम संलग्न अनुनूची के कालम 1 में निर्विष्ट पद के लिए ही खागू होंगे।
- 3. पद संस्था, वर्षीकरण, तथा वेतनमान: प्राप्त पद संख्या और वर्गीकरण तथा उपसृक्त पद से सम्बद्ध वेतन मान वहीं होंगे जो इसके साथ संलग्न अनुसूची के कालम 2 से 4 में उक्तिस्थात हैं।
- 4. मर्ती की विधि, बायू, सीमा कर्तुं कावि: स्थान पर मर्ती की विधि, बायू सीमा, धाई-ताएं सथा उससे सम्बन्धित ग्रन्य भागले वहीं होने जिनका उल्लेख उपरिनिश्चित्त ग्रनुसूची के कालम 5 से 13 में किया गया है।

बनतें कि प्रत्यक्ष भर्ती के संबंध में उपर्युक्त अनुसूची के कालम 6 में उस्लिखित उज्जातम आब सीना में उन उम्मीदवारों के लिए छूट दी जा सकती है जो अनुसूचित जातियों या अनुसूचित आदिम जातियों तथा केन्द्रीय सरकार द्वारा समय समय पर जारी किए गए सामान्य आदेशों के अनुसार अन्य विशेष क्यों में आते हैं।

- 5. सनहंसा:--(क) जो पुरुष/महिला ऐसी/ऐसे महिला/पुरुष के विधाहा करने की सोध रहा है/रही है, प्रथवा विवाह कर लिया है जिसका पति/विसकी पत्नी जीवित है, प्रथवा
- (क) जी जीवित पत्नी/पति के होते हुए किसी नहिशा/पुरुष से विवाह करने की सोच रहा रही है।

वह सेवा पर नि गुनित का पात्र नहीं होगा / नियुक्ति की पान्न नहीं होगी।

बसर्ते कि केन्द्रीय संरकार संतुष्ट हो जाए कि ऐसे विवाह के व्यक्ति ग्रीर ग्रन्य पक्ष को लागू होने वाले वैयक्तिक कातून के भ्रधीन ऐसा करने के विशेष कारण हैं ग्रीर किसी व्यक्ति को इस नियम से छुट दे दे ।

6. धूट देने की ज़क्ति:—जहां केन्द्रीय सरकार की यह सम्मति हो कि ऐसा करना श्राप्यक या कालोचित है, यह श्रादेश द्वारा लिखित रूप में कारण बता कर सथ लोक सेवा श्रायोग के परामर्श से किसी भी श्रेणी या वर्ग के व्यक्तियों श्रयवा स्थानों के इन नियमों के किसी भी उपबन्ध से छ्ट दे सकती है।

तक़नीक्की विकास के महानिदेशालय, श्रीबोणिक विकास तथा भान्तरिक व्यापार मंत्रालय (श्रीबोणिक

पद को शम	पदों की संख्या	वर्गीकरण	वेतनमान	जुनाव पश श्रम्भवा वैद जुनाव प्रव	किए जाने	प्रत्यक्ष भर्ती किए जाने के लिए भ्रपेक्षित मैक्षणिक तथा भ्रम्प योग्यताएं
-------------	-------------------	----------	---------	---	----------	---

1	2	3	4	5	6	7
सम्पादक	एक	सामान्य केन्द्रीय सेवा, वर्ग 1, राज्पितित	700-40- 1100-59/ 2-1250 90		40 वर्ष से भिक्षक नहीं (सरकारा क्रमंचारी के लिए छूट)	श्राबदयकः  1. किसी मान्य विश्व- विश्वासय की ग्रेथेशास्त्र विश्वयः सहित विश्री या समकक्ष विश्री।  2. सरकारी, प्रति- घ्ठान में श्रथवा समाधार एजेंसी.

## विकास जिभागः) में सम्पादक के पद के लिये भर्ती नियम ।

क्या प्रत्यक्ष भर्ती किए जाने वाले उपक्तियों के लिए निर्धाः रित प्रायु और शैक्षणिक योग्यताएं पदोन्नति किए जाने वाले व्यक्तियों के साथ भी लाग होगी	की श्रवधि यदि कोई हो	भर्ती को पिधि : क्या भर्ती प्रत्यक्ष या पदोन्तित के द्वारा प्रतिनियुक्ति/ स्थानानारण के द्वारा की जायगो तथा विभिन्न पिधि से भरे जाने वाले रिक्त स्थानों का प्रतिशत	ग्रेडों से पदोन्नति/ प्रतिनियुक्ति/स्था-	क्या विभा- गोय पदोन्नति समिति बनी हुई है यदि हो तो उसकी रचना क्या है	
8	9	10	11	12	13
लागू नहीं होता	2 বর্ষ	प्रत्यक्ष भर्ती द्वारा	लागू नहीं होता	लाग् नहीं होता	जैसा कि संघ लोक सेवा आयोग विनियमन, 1958 के अन्तर्गत (विचार वि- मर्ग से खूट) आवश्यक है।

1	2	3	4	5	6	7
					स	माचार पत्न
						तिष्ठित सरका
						गठन में उत्त
						यिरवपूर्ण रुप
						म्पादन कार्यः
						गभग 5 वर्ष
					श्र	नुभव ।
					3. उ	द्योगं, व्याप
					तः	या विस
					स	म्बन्धित विश
					पर	लेख लिखने व
						नुभव।
						याशी के भ्रत्य
						प्रोग्य होने प
						य लोक से
						योग के स
						र्णय पर <i>भ</i> ————————————————————————————————————
						घों में छूट) जन्म
						छक ⊷ प्रकास स्रोतिक स्थापन
					वार	र्य के प्रस्तुत

ज्ञान ।

Sec. 3(i)]	 ZETTE OF	<u></u>	 1971/SRAVANA	9, 1893	3129
8			1 2	13	

[सं० एफ० A-1: 018/3/70-ई० 4] भी० रामनाथन, भवर सचिय ।

#### MINISTRY OF INFORMATION AND BROADCASTING

New Delhi, the 25th June 1971

- G.S.R. 1137.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Hindi Translator in the Ministry of Information and Broadcasting, namely:—
- 1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Ministry of Information and Broadcasting (Hindi Translator) Recruitment Rules, 1971.
- (ii) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Application.—These rules shall apply to the post specified in column 1 of the Schedule annexed hereto.
- 3. Number of post, classification and scale of pay.—The number of the said post, its classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the said Schedule.
- 4. Method of recruitment, age limit, qualifications etc.—The method of recruitment to the said post, age limit, qualifications and other matters relating thereto shall be as specified in columns 5 to 13 of the Schedule aforesaid:

Provided that the upper age limit specified in column 6 of the said Schedule may be relaxed in the case of candidates belonging to the Schedule Castes, Scheduled Tribes and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time.

#### 5. Disqualification.—No person.—

- (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living; or
- (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person

shall be eligible for appointment to the posts:

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

6. Power to relax.—Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order and for reasons to be recorded in writing relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.

I

2

3

Ministerial Non-

Gazetted.

THE SCHE

Recruitment Rules for the

Name of post N٦. Classifica-Scale of pay Whether Educational and other Age for of Selection tion direct requalifications required posts post or cruits for direct recruits non-selection posts

Rs. Hindi Trans-General 210-10-290 Not Between Essential: lator Grade II Central --15--320applica le. 21 ard 30 Service EB-15years. Degree of a recognised Class III--425. University with Hindi and English

5

4

6

At least 2 years' ex-perience of transla-tion from English to Hindi and vice versa.

as elective subjects.

7

DULE Post of Hindi I	Tanslator				
Whether age and educational qualifications prescribed fr direct recruis will apply in case of promotees.	Period of proba- tion, if any	Method of Recruitment, whether by direct recruitment or by deputation/transfer and percentage of the vacancies to be filled by various methods	In case of recruitment by promotion, deputa- tion transfer, grades from which promotion/ deputation tr. nsfer to be made	exists, what is	Circumstances which UPSC. is to be consulted in mair g recruitment.
8	9	10	11	17	13
Not applicable	years.	By deputation failing which by direct recruitment.	In case of deputation selection from Upper Division Clerks / Lower Division Clerks of the Central Secretariat Clerical Service with 5 years' service as Upper Division Clerks or Lower Division Clerk and possessing qualifications indicated in Column 7.	Not appli- cable.	Not applicable

Period of deputation.

Normally two years which may be extended by one year.

[No. F. A-12018/2/70-Admn.II.] S. N. MITAL, Under Secy.

## सूचना चीर प्रसारण मंत्रालय

## नई दिल्ली, 25 जून, 1971

णीः एसः भारः 1137.—संविज्ञान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रवत्त भिक्षकारों कः प्रयोग करते हुए, राष्ट्रपति एतद्वारा भूचना और प्रतारण मंत्राला में हिन्दी अनुवादक के पद पर भर्ती के विनियमत हेत् निम्नलिश्वित नियम बनाते हैं, अर्थात् :--

- संक्षिप्त जीवंक तथा प्रारम्भ :--(1) इन नियमों को सूचना श्रीर प्रसारण मंत्रालय (हिन्दी श्रतुषादक) भर्ती नियम बलि, 1971 कहा जा सकेगा।
  - (2) ये नियम सरकारी राजपत्र में प्रकाशित होते की तारीख की प्रश्त होंगे।
- लागू होना :---ये नियम संलग्न परिग्रिं के कालम 1 में निर्दिष्ट पद पर लागू होंगे।
- 3. पद की संस्था, वर्षीकरण तथा बेतनशान:—उक्त पद की संख्या, इसका वर्गीकरण तथा इससे संबंधित वेसनशान उक्त परिणिष्ट के कालम 3 से 4 तक में दिये प्रांसार होंगे।
- 4. भिता की पद्धति, झायु सीमा, झाई्ताएं, झावि:—उन्त पदपर भर्ती की पद्धति, झात्रु सीमा, झाईताएं तथा इससे संबंधित झाल्य मामले उन्त परिणाल्ट के कालम 5 से 13 तक में दिए झन्सार होंगे।

परन्तु केन्द्रीय सरकार द्वारा समय-समय पर जारो किए गए सामान्य भादेशों के श्रनुसार श्रनुभूचित जातियों तथा श्रनुसूचित भादिम जातियों तथा श्रन्य विशिष्ट वर्गों से सम्बन्धित उम्मीदवारों के मामले में उक्त परिशिष्ट के कालम 6 में निर्धारित श्रधिकतम श्रायु सीमा में खूट दी जा सकेगी।

- 5. **प्रतंहैताएं** :--(क) जिसने ऐसी महिला/ऐसे पुरुष से विवाह किया हो या करने का करार किया हो, जिसका पति/जिसकी पत्नी जीवित हो, प्रथवा
- (ख) जिसने जीवित पत्नी/पति के होते हुए किसी अन्य व्यक्ति से विवाह किया हो, या करने का करार किया हो वह उक्त पद पर नियुक्ति का पान नहीं होगा/होगी।

परन्तु यदि केन्द्रोय सरकार इस बात से संतुष्ट हो जाए कि ऐसा विवाह उस व्यक्ति पर और जिससे विवाह किया गया है, उस पर लागू होने वाले वैयक्तिक कानून के अधीन अनुक्षेय है तथा ऐसा किए जाने के अन्य कारण है, तो वह ऐसे व्यक्ति को इस नियम से छूड़ दे सकती है।

6. छ इ देने का प्रविकार: — जहां केन्द्रीय सरकार का यह मत हो कि छू इ देना आ अध्यक या उचित है, वहां वह लिखित कारणों के आधार पर तथा संघ लोक सेवा आयोग के परामर्श से, प्रादेश द्वारा किसी श्रेणी या वर्ग से सम्बन्धित व्यक्तियों को इन नियमों के किसी उपबन्ध से छूट दे सकती है।

## परिश्विष्ट

## सूचना झीर प्रसारण मन्नालय में हिन्दी झनुवारक के पद के लिए भर्ती नियम

पदनाम	पदों की संख्या	वर्गीकरण	वैतनमान	प्रवरण पद गामप्रवरण पद
1	2	3	4	5
हिन्दी मनुवादक ग्रेड 2	1		210-10-290- 15-320-द०प्र०- , 15-425	लागू महीं होता।

सीधी मर्ती के लिये ग्राय सीमा

भन्य भहेताएं

सीधी भर्ती के लिए मैक्षिक तथा क्या सीधी भर्ती किये जाने वालों परिवीक्षा की के लिए निर्धारित भागु प्रविध वदि हो । त्वा मैक्षिक महंताएं प्रवोस्नति से रखे जाने बाले व्यक्तियों के मामसे में लागृहोंगी।

6

7

8

9

21 तथा

ग्रावश्यकः

लागू नहीं होता।

2 वर्ष

30 वर्ष के बीच ।

किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्या-लय की हिन्दी तथा मंग्रेजी ऐध्छक विषयों के साथ स्ना-लकं की उपाधि।

क्रिजी से हिन्दी तथा हिन्दी से मंग्रेजी में मनुवाद का कम से कम- 2 वर्ष का भनुभव।

मर्ती पद्धति-सीधी मर्ती

द्वारा या पदोचिति द्वारा या प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण बारा तथा विभिन्न प्रवृतियों द्वारा भरी जाने वासी रिक्टियों की प्रतिशतता।

पवोन्नति/प्रतिनियुक्ति/स्या-नान्तरण के द्वारा भनी किये जाने के लिये वे ग्रेड जिनसे पदौषति/प्रतिनियमित/स्या-मास्तरण किया जाना है।

यदि विभागीय पदोन्नति समिति है तो उसका गठम क्या है।

किन परिस्थ-तियों भें भर्ती करने में मंघ सोक सेवा भायोग से परामर्श किया जाना है।

10

11

12

13

अतिनिध्क्ति द्वारा, इसके न होने पर सीधी भर्ती द्वारा

मामले में नेम्ब्रीय साम-बालव लिपिकीय सेवा के उन प्रवर श्रेणी लिपिकीं/ शवर श्रेणी लिपिकों से चमन जिमकी प्रवर श्रेणी लिपिक वा अवर श्रेणी लिपिका के इस्प में पांच साज भी सेवा हो भीर कालम 7 में दी गई

प्रतिनिवृत्ति की प्रविष : सामान्यतः वी वर्षे-इसे एक वर्ष के लिए और बढ़ाया षासभक्षा है।

महंताएं रखते हों।

प्रतिनियुक्ति द्वारा भनीं के लागु नहीं होता। ्लागू नहीं होताः

[संख्या एक• 12018/2/70-प्रशासन-2]

एत० एन० मित्तल,

#### MINISTRY OF FINANCE

#### (Department of Revenue and Insurance)

#### CUSTOMS

New Delhi, the 31st July 1971

- G.S.B. 1138.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts such goods gifted from donors abroad to non-profit making institutions engaged in promoting arts or culture or both, as would enable such institutions to promote their objects, from the whole of the duty of customs leviable thereon including the additional duty leviable under section 2A of the Indian Tariff Act, 1934 (32 of 1934), at the time of importation of such goods into India, subject to the following conditions, namely:—
  - (a) an officer of the Government of India in the Ministry of Education, duly authorised in this behalf, certifies in each case in the Form annexed hereto that the institution engaged in promoting arts or culture or both is a non-profit making institution and that the goods in respect of which exemption is claimed will be useful for promoting arts or culture or both in which the institution is engaged;
  - (b) the said goods are used only for promoting arts or culture or both and are not used for hire, profit or otherwise;
  - (c) the institution gives, at the time of clearance of the said goods, an undertaking to the Assistant Collector of Customs to the effect that the said goods would be used only for promoting arts or culture or both and would not be used for hire, profit or otherwise.

#### FORM.

Certified that \_\_\_\_\_ (here insert the particulars of the institution) engaged in promoting arts or culture or both is a non-profit making institution and that the goods in respect of which exemption is claimed as detailed below will be useful for promoting arts or culture or both in which the institution is engaged:

#### List of goods

2.

3.

 (Signature of the Officer signing the certificate in the Ministry of Education).

[No. 66/F. No. 13/71/70-Cua. V.]
V. R. SONALKAR, Dy. Secy.

#### वित्त जंगालय

(राजस्य मीर बीमा धिमान)

सीमा मुस्क

नई बिस्जी, 31 जुलाई, 1971

सांव्हा • निव 1138. — सीमा शुक्त प्रधिनियम, 1962 (1962 का 52) की घारा 25 की उन्धारा (1) द्वारा अदल सक्तिवों का प्रवीय करते हुए केन्द्रीय सरकार, धपना यह समाधान हो जाने पर कि देता करना जोकतित में भाषत्मक है, एतन्द्रारा कला या संस्कृति या बोनी की उच्चति

में लगी लाभ न कमाने वाली संस्थाग्रां को विदेशों के वानियों द्वारा वान किये गये ऐसे मास पर, जिससे ऐसी संस्थाएं ग्रापने उद्देश्यों को संप्रवर्तित करने में समर्थ हो सके, ऐसे माल के भारत में भायात के समय, उन पर उद्देश्यां संस्पूर्ण सीमाशुल्क से, जिसमें भारतीय टैरिफ प्रधिनियम, 1934 (1934 का 32) को धारा 2(क) के अधीन उद्गहगीय ग्रातिरिक्त शुरूक सम्मिलित है, निम्नलिखित शर्तों के ग्राथीन रहते हुए छुट देती है, ग्रायीत :—

- कि) भारत सरकार के शिक्षा नेतालय का इस निमित्त संस्थक रूप से प्राधिकृत प्रधिकारी इससे उपावड प्ररूप में प्रत्येक मामले में यह प्रमाणित करे कि कला या संस्कृति या रोनों के उन्तयन में लगी संस्था लाभ न कमाने वाली संस्था से भीर यह कि वह माल, जिसकी बाबत छूट का दावा किया गया है, कला या संस्कृति, या दोनों को हो। जिसमें कि संस्था लगी हुई है, उन्तयन करने के लिए उपयोग होगा;
- (का) उन्त माल का प्रतोग केवल कला ये। संस्कृति या दाना क उन्तयन के लिए किया जाय, माहे या लाम के लिए या अन्यवा नहीं ;
- (ग) उक्त माल को निकासी के समय संस्था सहायक सीमा शुल्क कल क्टर की इस आवय का परिवर्जन दे कि उक्त माल का प्रयीग कला या संस्कृति या दोनी के उन्नयन के लिए ही किया जायगा, भाड़े दा लाभ के लिए या अन्यका नहीं।

#### সৰ্ব

## माल की सची

स्थान <del></del>
तारीख

(शिक्षा मंत्रालय में प्रमाण पत्न परः हस्ताक्षर करने वाले ग्रिम्नकारी के हस्ताक्षर)

्वि० ऱा • सोन्लकर, उप सचित्र ।॰

#### (Department of Revenue and Insurance)

CUSTOMS AND CENTRAL EXCISE

New Delhi, the 31st July 1971

- G.S.R. 1139.—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 75, read with sub-section (3) of section 160, of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and section 37 of the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) Rules, 1960, namely:—
- 1. These rules may be called the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) 39th Amendment Rules, 1971.
- 2. In the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) Rules, 1960,
- (a) in the First Schedule, after Serial No. 143 and the entries relating thereto, the following shall be inserted, namely:—
  - "144. Agarbathies excluding raw agarbathies—8 per cent of the F.O.B. value.";
- (b) in the Second Schedule, for Scrial No. 125 and the entry relating thereto, the following shall be substituted, namely:—

"125 Dhoop."

[No. 42/F. No. 601/125/6/70-DBK.] L. C. MITTAL, Under Secy.

## (राजस्व ग्रीर वीमा विभाग) सीमा बुल्क मीर केन्द्रीय उत्पाव शुल्क

नई दिल्ली, 31 जुनाई, 1971

सा० का० नि० 1139 .— सीमा शुल्क ग्रिधिनियम 1962 (1962 का 52) की धारा 160की उपधारा (3) के माथ पठित धारा 75की उपधारा (2) ग्रीर केन्द्रीय उत्पाद शुल्क ग्रीर नमक ग्रिधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 37 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते दुए केन्द्रीय मरकार, मीमा शुल्क ग्रीर केन्द्रीय उत्पाद शुल्क निर्यात वापसी (साधारण) नियम, 1960 में ग्रीर श्रामें मंगोधन करने के लिए एतद्दारा निम्नलिखित नियम बनाती है, श्रर्थात

- 1. इन नियमों का नाम तीमा णुल्ल श्रौर केन्द्रीय उत्पादशुल्क वापसी (साधारण) 39 वां संशोधन भियम, 1971 होगा ।
- 2. सीमा शुल्क श्रौर केन्द्रीय उत्पाद शुल्क निर्यात वापसी (साबारण) नियम, 1960 में, (क) प्रथम अनुसुची मे, कम म० 145 श्रौर उससे संबंधित प्रविध्यों के पश्चात निम्नलिखित श्रन्तः स्थापित किया जायगा, श्रथित .----

144 ग्रगरबत्तियाँ जिसमे कच्ची ग्रगर-बत्तिया साम्मलित नहीं है

पोत पर्यन्त नि.शुल्क मुल्य का 8 प्रतिशत

(আ) द्वितीय अन्सुची में, कम सं० 125 और उसके सबंधित प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जायगा, प्रथीत —

"125 धूप"

[सं 🗸 12/फा० सं० 601/125/6/70-डीबीके] लक्ष्मी चन्द मित्तल, श्रवर सचिव।

PRIMTED BY THE GENERAL MANAGER, GOVERS. SIT OF INDIA PRESS. MINTO ROAD, NEW DELHE AND PUREISHED BY THE MANAGES OF PUREICATIONS, DELHE, 1971.